

DAIKIN



DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

INVERTER **R32**

МОДЕЛИ

- ☒ CTXM15M2V1B
- ☒ FTXM20M2V1B
- ☒ FTXM25M2V1B
- ☒ FTXM35M2V1B
- ☒ FTXM42M2V1B
- ☒ FTXM50M2V1B
- ☒ FTXM60M2V1B
- ☒ FTXM71M2V1B



Функция

За вашия комфорт и за пестене на енергия



ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО

Датчикът ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО открива движението на хора в помещението. Ако в продължение на 20 минути в помещението няма никой, работата автоматично преминава към режим на пестене на енергия.

► стр. 16



СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР

За всеки ден от седмицата могат да бъдат запаметени до 4 настройки на таймера според начина на живот на вашето семейство. СЕДМИЧНИЯТ ТАЙМЕР ви позволява да задавате времето за включване/изключване и желаната температура.

► стр. 25



FLASH STREAMER

Технологията на стримерен разряд и технологията за филтриране отстраняват алергените във въздуха като плесен, акари и полени, както и помощни вещества, вируси и бактерии.

► стр. 22

Други функции



КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ

Посоката на въздушната струя ще бъде нагоре в режим на ОХЛАЖДАНЕ и надолу в режим на ОТОПЛЕНИЕ. Тази функция не допуска студената или гореща струя въздух да духа директно върху тялото ви. ► стр. 16



ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО

Работата в ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО намалява нивото на шума на външното тяло. Тази функция е полезна, когато трябва да се съобразявате с комфорта на съседите. ► стр. 20

Съдържание

■ Прочетете преди употреба

Предпазни мерки	3
Наименования на частите	5
Подготовка преди работа	10

■ Експлоатация

 Режим АВТОМАТ. · ИЗСУШАВАНЕ · ОХЛАЖДАНЕ · ОТОПЛЕНИЕ · ВЕНТИЛАТОР	12
 Регулиране на посоката и силата на въздушната струя	14
 Режим на работа КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ/ ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО	16
 Работа в режим ПОВИШЕНА МОЩНОСТ	19
 Режим на работа ИКОНОМИЧЕН РЕЖИМ/ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО	20
 Режим на работа ПРЕЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУХА С FLASH STREAMER	22
 Режим на работа ТАЙМЕР ИЗКЛ.	23
 Режим на работа ТАЙМЕР ВКЛ.	24
 Работа със СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР ...	25

■ Многокомпонентна връзка

Бележка за мултисистема	31
-------------------------------	----

■ Поддръжка

Поддръжка и почистване	33
------------------------------	----

■ Отстраняване на неизправности

Отстраняване на неизправности	40
-------------------------------------	----



ИКОНОМИЧНА РАБОТА

Тази функция позволява ефективна работа чрез ограничаване на максималния разход на енергия. Полезна е, когато използвате едновременно климатика и други електрически устройства. ►стр. 20

Текстът на английски език е оригиналната инструкция.
Текстовете на останалите езици са преводи на оригиналните инструкции.

Предпазни мерки



Прочетете внимателно предпазните мерки в настоящото ръководство, преди да пристъпите към използване на модула.



Този уред е зареден с R32.

- Дръжте настоящото ръководство на място, където операторът може лесно да го намери.
- Прочетете внимателно предпазните мерки в настоящото ръководство, преди да пристъпите към използване на модула.
- Този уред е предназначен за употреба от опитни или обучени потребители в магазини, в леката промишленост или във ферми, или за търговска употреба от неспециалисти.
- Нивото на звуковото налягане е под 70 dB (A).
- Предпазните мерки, описани в настоящото ръководство, са класифицирани като ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ. И двете групи съдържат важна информация за безопасността. Спазвайте стриктно и безусловно всички предпазни мерки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако тези инструкции не се спазват точно, това може да доведе до телесна повреда или загуба на човешки живот.



ВНИМАНИЕ

Ако тези инструкции не се спазват точно, това може да доведе до имуществени щети или телесна повреда, които могат да бъдат сериозни в зависимост от обстоятелствата.



Никога не опитвайте.



Задължително спазвайте инструкциите.



Задължително направете заземяване.

- След като го прочетете, запазете ръководството на удобно място за справки при необходимост. Ако оборудването се прехвърли на нов потребител, не забравяйте да му предадете и ръководството.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- Уредът трябва да се съхранява в помещение без постоянно работещи източници на запалване (например: открити пламъци, работещ с газ уред или работещ електрически нагревател).
- За да се избегне пожар, експлозия или нараняване, не работете с модула при установяване на наличие на вредни (напр. запалими или корозивни) газове.
- Имайте предвид, че продължителното, директно излагане на въздействието на студен или топъл въздух от климатика, или на твърде горещ или твърде студен въздух, може да бъде вредно за вашето физическо състояние и здраве.
- Не поставяйте предмети, включително пръчки, пръстите си и т.н., в отворите за приток или отвеждане на въздух. Контакт с въртящите се с голяма скорост вентилаторни перки на климатика може да причини повреда или неизправност на продукта, или телесна повреда.
- Не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате, монтирате повторно или модифицирате климатика сами, тъй като това може да доведе до изтичане на вода, токови удари или опасност от пожар.
- Не използвайте запалим спрей в близост до климатика, тъй като това може да предизвика пожар.
- При монтаж, преместване или ремонт не използвайте хладилен агент, различен от посочения върху външното тяло (R32). Използването на други хладилни агенти може да предизвика нарушение на работата или повреда на модула и наранявания.
- За да избегнете токови удари, не работете с мокри ръце.
- Не мийте климатика с вода, тъй като това може да предизвика токови удари или пожар.
- Не поставяйте съдове с вода (вази и др.) над модула, тъй като това може да доведе до токови удари или пожар.



- Внимавайте за пожар в случай на утечка на хладилен агент. Ако климатикът не работи както трябва, т.е. не произвежда студен или топъл въздух, причината би могла да е утечка на хладилен агент. Обърнете се към вашия доставчик за съдействие. Хладилният агент вътре в климатика е безопасен и обикновено не изтича. Все пак, в случай на утечка, контактът с открит пламък, нагревателен уред или готварска печка може да доведе до образуването на вреден газ. Не използвайте повече климатика, докато квалифициран сервизен техник не потвърди, че утечката е била отстранена.
- Не се опитвайте да ремонтирате климатика сами. Неправилният ремонт може да доведе до изтичане на вода, токови удари или пожар. Моля, свържете се с вашия доставчик или с квалифициран персонал за извършване на монтажа и поддръжката.
- Когато климатикът не работи изправно (изпуска миризма на изгоряло и т.н.), изключете електрозахранването към модула и се свържете с вашия местен дилър. Продължителната работа при такива обстоятелства може да доведе до неизправност, токови удари или опасности от пожар.
- Не забравяйте да инсталирате прекъсвач, управляван от утечен ток. Ако не бъде инсталиран прекъсвачът, управляван от утечен ток, това може да причини токови удари или пожар.



- Никога не забравяйте да вземете модула. Не заземявайте климатика към водопроводна или газопроводна тръба, мълниевод или проводник за заземяване на телефон. Неправилното заземяване може да причини токови удари.



ВНИМАНИЕ



- Не излагайте растения или животни на директната въздушна струя от климатика, тъй като това може да причини неблагоприятни последици.
- Не поставяйте уреди, които произвеждат открити пламъци, на места, изложени на въздушния поток от модула, тъй като това може да влоши горенето на горелката.
- Не запушвайте отворите за приток или отвеждане на въздух. Нарушеният въздушен поток може да доведе до влошени работни характеристики или повреда.
- Не сядайте върху външното тяло, не поставяйте предмети върху него и не го дърпайте. Това може да причини инциденти като падане или преобръщане, което да доведе до нараняване, неизправност или повреда на продукта.
- Не поставяйте предмети, които са податливи на влага, непосредствено под вътрешното или външното тяло. При определени условия кондензът върху главния модул или тръбите на хладилния агент, мръсотията по въздушния филтър или блокирането на оттичането могат да причинят прокапване, водещо до замърсяване или неизправност на съответната част.
- След продължително използване, проверете закрепването и стойката на уреда за евентуални повреди.
- Ако повредите не бъдат отстранени, модулът може да падне и да причини нараняване.
- За да избегнете нараняване, не докосвайте отвора за приток на въздух или алуминиевите ребра на вътрешното или на външното тяло.
- Уредът не е предназначен за използване от малки деца или от хора с увреждания без надзор. Това може да доведе до нарушение на телесните функции и до увреждане на здравето.
- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и по-големи и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания само ако са под надзор или са получили инструкции за безопасна употреба на уреда и разбират свързаните с него опасности.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца без надзор.
- Избягвайте удари по вътрешното или външното тяло, защото те могат да доведат до повреди.
- Не поставяйте запалими предмети, като например аерозолни контейнери, на разстояние по-малко от 1 m от отвора за отвеждане на въздух.
Аерозолните опаковки може да експлодират в резултат от изпускания от вътрешното или външното тяло горещ въздух.
- Не допускайте домашните любимци да уринират върху климатика. Уринирането върху климатика може да причини токови удари или пожар.
- Не мийте климатика с вода, тъй като това може да предизвика токови удари или пожар.
- Не поставяйте съдове с вода (вази и др.) над модула, тъй като това може да доведе до токови удари или пожар.



- За да се избегне недостиг на кислород, осигурете адекватно проветряване на помещението, ако съвместно с климатика се използва оборудване с открит пламък.
- Преди почистване спрете работата на модула, изключете мрежовия прекъсвач или извадете щепсела от захранващото гнездо. В противен случай е възможен токов удар и нараняване.
- Свързвайте климатика само към указания източник на електрозахранване. Използването на източници на електрозахранване, различни от указанияте, може да причини токови удари, прегряване и пожар.
- Разположете дренажния маркуч така, че да осигурите безпрепятствено оттичане. Непълното оттичане може да причини навлажняване на сградата, мебелите и т.н.
- Не поставяйте предмети в непосредствена близост до външното тяло и не оставяйте листа или други отпадъци да се натрупват около тялото. Листата привличат дребни животни и насекоми, които могат да попаднат в уреда. Веднъж попаднали вътре, такива животни може да причинят неизправности, пушек или пожар, когато се допират до електрическите части.
- Не поставяйте предмети около вътрешното тяло.
- Ако го направите, това може да окаже неблагоприятно въздействие върху работата на системата, качеството на продукта и живота на климатика.
- Да се пази от деца, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

Място на монтаж.

- Консултирайте се с доставчика при монтаж на климатика на посочените по-долу места.

- Места с наличие на маслена мъгла, пара или сажди.
- Места със солен въздух, като например крайбрежни области.
- Места, където се генерира сулфиден газ, като например горещи извори.
- Места, където външното тяло може да бъде затрупано от сняг.

- Задължително следвайте посочените по-долу инструкции.

- Вътрешното тяло е на поне 1 m разстояние от телевизори или радиоприемници (модулът може да причини смущения в картината или звука).
- Оттичането от външното тяло трябва да се отведе на място с добър дренаж.

Помислете за евентуалното безпокойство на съседите от шума.

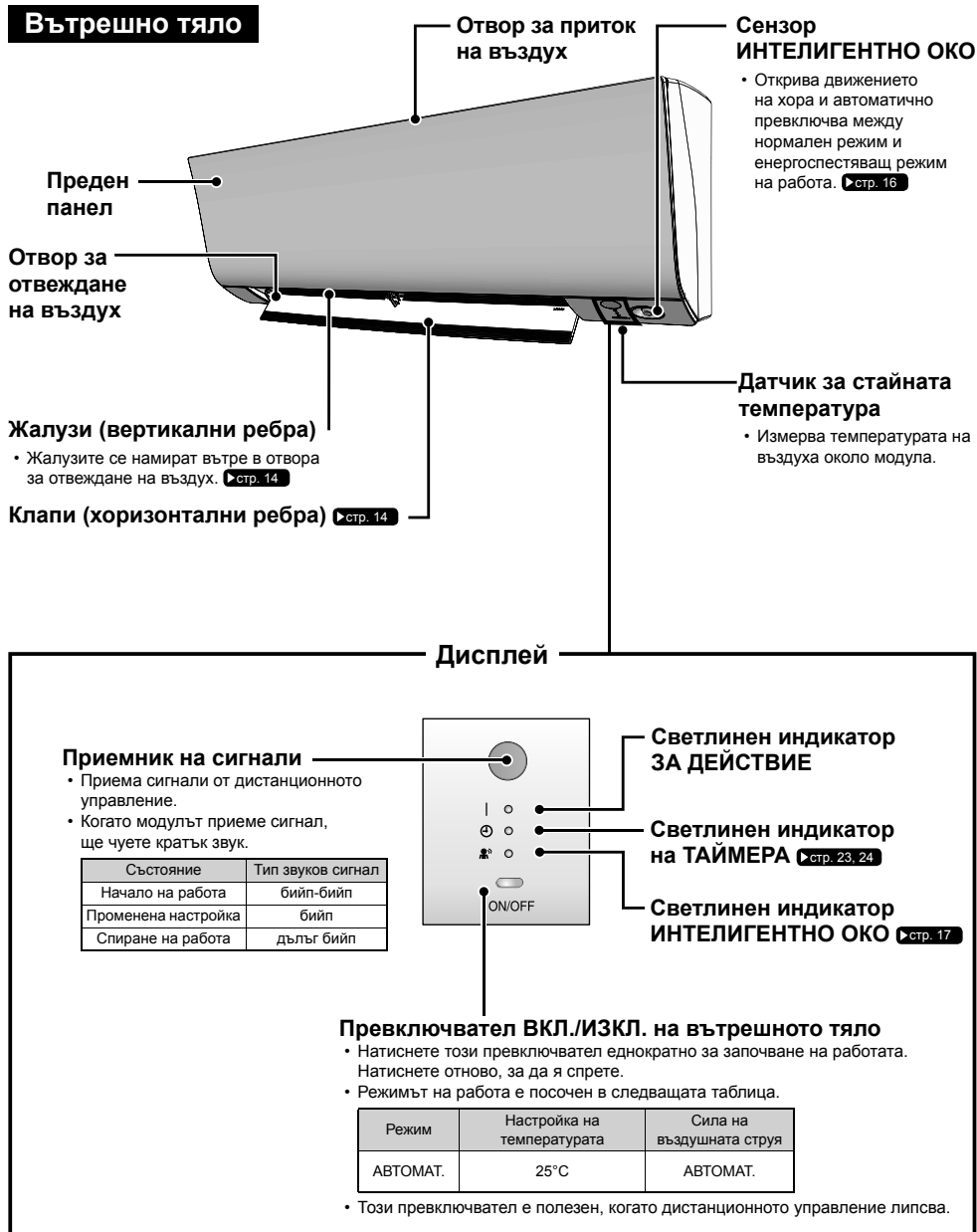
- За монтажа изберете място, както е описано по-долу.

- Достатъчно стабилно място, за да издържи тежестта на модула, което не усилва работния шум или вибрациите.
- Място, където отделеният от външното тяло въздух или работният шум няма да пречат на съседите.

Електрически работи и преместване на системата.

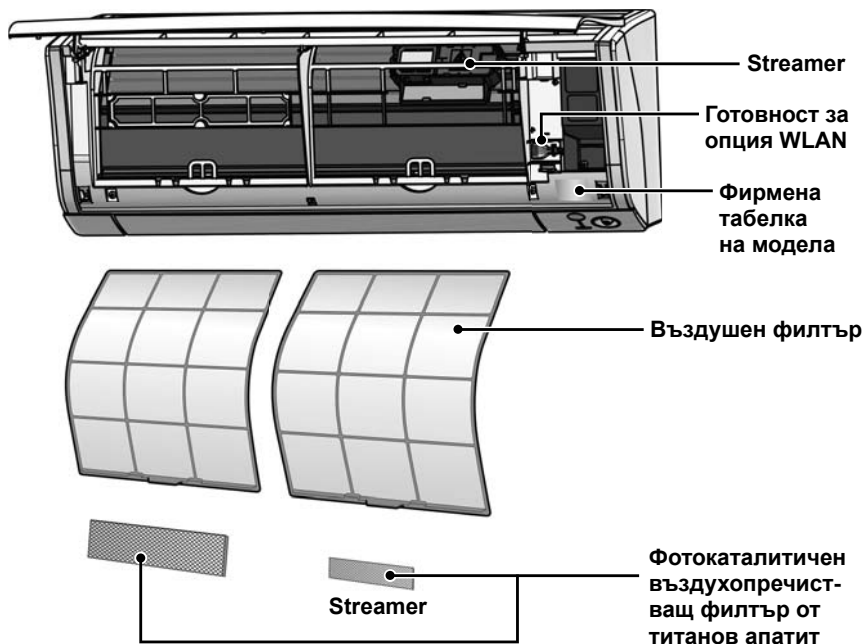
- За електрозахранването използвайте отделна верига, предназначена само за климатика.
- Преместването на климатика изисква специализирани познания и умения. Моля, обърнете се към доставчика, ако се налага климатикът да бъде местен.

Наименования на частите



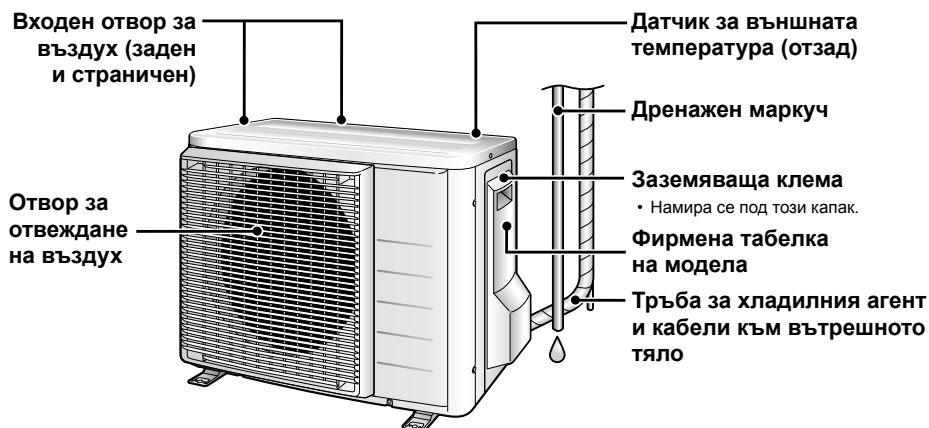
• Възможно е външният вид на вътрешно тяло да се различава при някои модели.

■ Отворете предния панел



Външно тяло

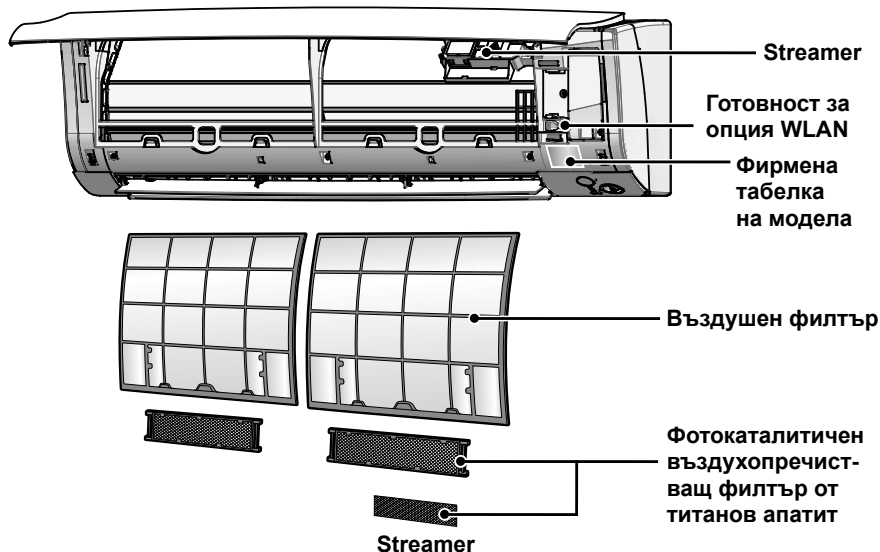
• Възможно е външният вид на външното тяло да се различава при някои модели.



Наименования на частите

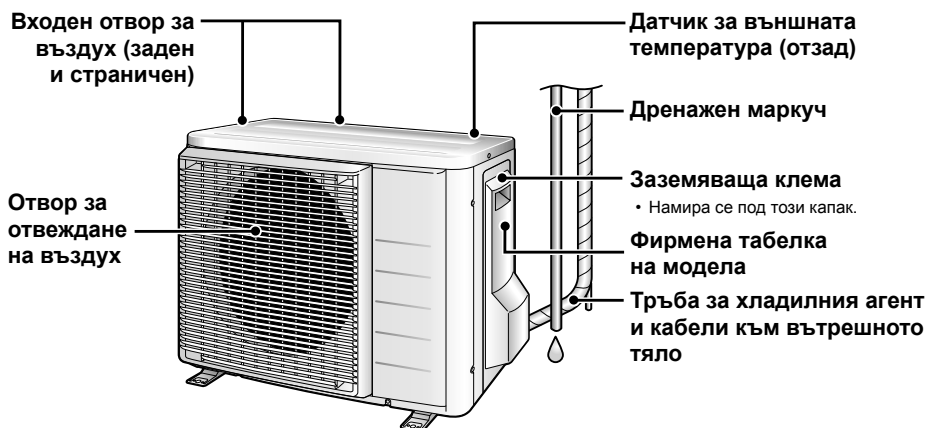
FTXM50M2V1B/FTXM60M2V1B/FTXM71M2V1B

■ Отворете предния панел



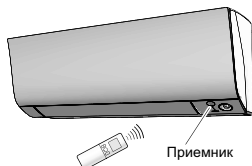
Външно тяло

• Възможно е външният вид на външното тяло да се различава при някои модели.



Дистанционно управление

Предавател на сигнали



Приемник

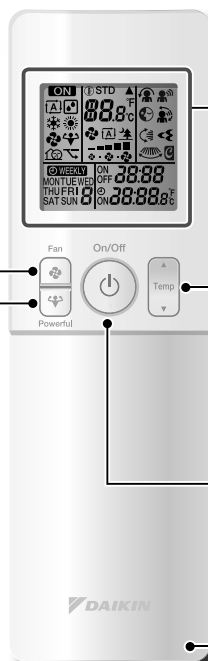
- За да използвате дистанционното управление, насочете предавателя към вътрешното тяло. Ако нещо блокира сигналите между вътрешното тяло и дистанционното управление, като например завеса, модулът няма да работи.
- Не изпускайте дистанционното управление. Не го мокрете.
- Максималното разстояние за комуникация е около 7 м.

Бутон за настройка на ВЕНТИЛАТОРА

- Избира силата на въздушната струя. ▶ стр. 15

Бутон за ПОВИШЕНА МОЩНОСТ (POWERFUL)

- Режим на ПОВИШЕНА МОЩНОСТ. ▶ стр. 19



Дисплей (LCD)

- Показва текущите настройки. (За целите на пояснението всяка секция на тази илюстрация е показана с включени всички нейни дисплеи.)

Бутони за регулиране на ТЕМПЕРАТУРАТА

- Променя настройката на температурата. ▶ стр. 13

Бутон за ВКЛ./ИЗКЛ.

- Натиснете този бутон еднократно за започване на работата. Натиснете отново, за да я спрете. ▶ стр. 12

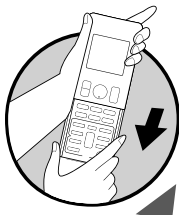
Преден капак

- Отворете предния капак. ▶ стр. 9

Модел ARC466A33

Наименования на частите

■ Отваряне на предния капак



Бутон MODE (за избор на режим)

- Избира режима на работа. (АВТОМАТ./ИЗСУШАВАНЕ/ОХЛАЖДАНЕ/ОТОПЛЕНИЕ/ВЕНТИЛАТОР) ►стр. 12

Бутон ПРЕЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУХА С FLASH STREAMER

- Извършва стримерен разряд. ►стр. 22

Бутон КОМФОРТ/ ДАТЧИК

- В режим на работа КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ и ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО. ►стр. 16

Бутон ТАЙМЕР ИЗКЛ.

►стр. 23

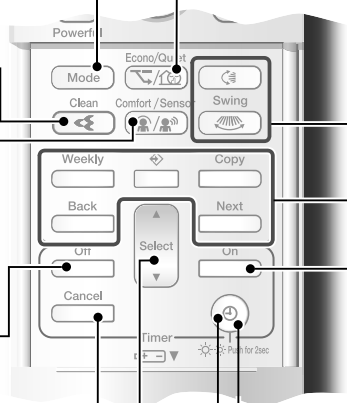
Бутон ОТМЯНА НА ТАЙМЕРА

- Отменя настройката на таймера. ►стр. 23, 24
- Не може да се използва в режим на работа СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР.

Бутон ИЗБОР

- Променя настройките на ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ. и СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР.

►стр. 23, 24, 25



Бутон ECONO/QUIET (икономичен/тих режим)

- Работа в ИКОНОМИЧЕН/ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО. ►стр. 20

Бутон SWING

- Регулиране на посоката на въздушната струя.

►стр. 14

Weekly : бутон WEEKLY (СЕДМИЧНО)

: бутон PROGRAM (ПРОГРАМА)

Copy : бутон COPY (КОПИРАНЕ)

Back : бутон BACK (НАЗАД)

Next : бутон NEXT (СЛЕДВАЩ)

- Работа в режим СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР. ►стр. 25

Бутон ТАЙМЕР ВКЛ.

►стр. 24

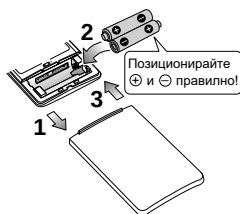
Бутон ЧАСОВНИК

►стр. 11

Бутон за регулиране на яркостта на светлинния индикатор

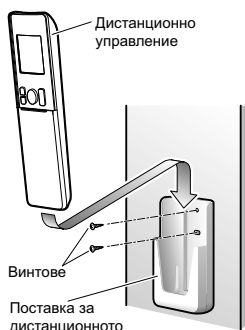
►стр. 10

Подготовка преди работа



■ Поставяне на батериите

1. Плъзнете предния капак, за да го свалите.
2. Поставете две сухи батерии AAA.LR03 (алкални).
3. Върнете предния капак на мястото му.



■ Закрепване на поставката за дистанционното управление към стената

1. Изберете място, откъдето сигналите могат да достигат до модула.
2. Закрепете поставката към стена, колона или друго подобно място с помощта на закупени на място винтове.
3. Поставете дистанционното управление в поставката.

■ За настройка на яркостта на дисплея

- Осветеността на индикаторите на вътрешното тяло може да бъде настроена.



Натиснете за 2 сек.

→ Висока → Ниска → Изкл. →

БЕЛЕЖКА

■ Бележки за батериите

- При смяна на батериите използвайте батерии от един и същ тип и сменете едновременно и двете стари батерии.
- Ако системата няма да се използва продължително време, извадете батериите.
- Батериите издържат около 1 година. Ако дисплеят на дистанционното управление започне да избледнява и започне влошаване на приемането, преди да е изтекла годината, сменете и двете батерии с нови батерии тип AAA.LR03 (алкални).
- Предоставените батерии са предвидени за първоначално използване на системата. Периодът на използването им може да е по-кратък в зависимост от датата на производство на климатика.

■ Бележки за дистанционното управление

- Никога не излагайте дистанционното управление на пряка слънчева светлина.
- Наличието на прах върху предавателя или приемника на сигнали ще намали чувствителността им. Избърсвайте прахта с мека кърпа.
- Коммуникацията може да се деактивира, ако в помещението има флуоресцентна лампа с електронен стартер (като например лампи от инверторен тип). В такъв случай се консултирайте със сервиза.
- Ако сигналите на дистанционното управление задействат друг уред, преместете уреда някъде другаде или се консултирайте със сервиза.

Подготовка преди работа



■ Включете прекъсвача

- След включване на захранването клапите на вътрешния модул се отварят и затварят еднократно, за да се установят в референтната позиция.

■ Настройване на часовника

1. Натиснете .



- На LCD се показва "0:00".
- "MON" и "⌚" мигат.

2. Натиснете за задаване на текущия ден от седмицата.

3. Натиснете .



- "⌚" мига.

4. Натиснете за задаване на текущия час.

- Задръжането на бутон ▲ или ▼ натиснат бързо увеличава или намалява показваното време.

5. Натиснете .

- Насочете дистанционното управление към вътрешното тяло, докато натискате бутоните.



- "15" мига.

БЕЛЕЖКА

■ Бележка за настройването на часовника

- Ако вътрешният часовник на вътрешното тяло не е настроен правилно, ТАЙМЕР ВКЛ., ТАЙМЕР ИЗКЛ. и СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР няма да работят точно.



Режим АВТОМАТ. · ИЗСУШАВАНЕ · ОХЛАЖДАНЕ · ОТОПЛЕНИЕ · ВЕНТИЛАТОР

Климатикът работи в избрания от вас режим на работа.

От следващия път нататък климатикът ще работи в същия режим на работа.

■ За започване на работата

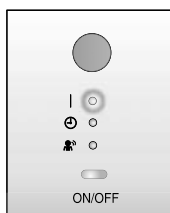
1. Натиснете и изберете режим на работа.

- Всяко натискане на бутона обхожда последователно режимите за избор.



2. Натиснете .

- На LCD се показва **"ON"**.
- Индикаторът за РАБОТА светва в зелено.



Дисплей

■ За спиране на работата

Натиснете отново .

- **"ON"** изчезва от LCD.
- Индикаторът за РАБОТА изгасва.

БЕЛЕЖКА

РЕЖИМ	Бележки за всеки режим на работа
ОТОПЛЕНИЕ	• Тъй като климатикът отоплява стаята чрез пренос на топлина от външния въздух към вътрешното помещение, мощността на отопление може да се намали при ниски външни температури. Ако отоплителният ефект е недостатъчен, препоръчва се използването на друг отоплителен уред в съчетание с климатика. • Термопомпената система отоплява стаята чрез циркулиране на горещ въздух във всички части на помещението. След започване на работата в режим на ОТОПЛЕНИЕ ще е нужно известно време, преди стаята да се затопли. • При работа в режим на ОТОПЛЕНИЕ по външното тяло може да се появи скреж и да се намали мощността на отопление. В такъв случай системата превключва към работа в режим на размразяване, за да се отстрани скрежът. • По време на размразяването горещият въздух не излиза от вътрешното тяло.
ОХЛАЖДАНЕ	• Този климатик охлажда стаята чрез отделянето на топлината във външното помещение. Поради това охлаждащата способност на климатика може да намалее, ако външната температура е висока.
ИЗСУШАВАНЕ	• Компютърният чип работи за премахване на влажността в помещението, като в същото време запазва температурата, доколкото е възможно. Той управлява автоматично температурата и силата на въздушната струя, така че не е възможно ръчно коригиране на тези функции.
АВТОМАТ.	• В АВТОМАТ. режим на работа системата избира подходящ режим на работа (ОХЛАЖДАНЕ или ОТОПЛЕНИЕ) в зависимост от стайната и външната температура, след което започва да работи. • Системата автоматично преизбира настройката на равни интервали от време, за да поддържа стайната температура на зададеното от потребителя ниво.
ВЕНТИЛАТОР	• Този режим е валиден само за вентилатора.



Режим АВТОМАТ. · ИЗСУШАВАНЕ · ОХЛАЖДАНЕ · ОТОПЛЕНИЕ · ВЕНТИЛАТОР

■ За промяна на настройката на температурата

Натиснете .

- Показаните на LCD дисплея елементи ще се променят при натискане на някой от бутоните.

Режим ОХЛАЖДАНЕ	Режим ОТОПЛЕНИЕ	АВТОМАТ. режим	Режим на ИЗСУШАВАНЕ или на ВЕНТИЛАТОР
18-32°C	10-30°C	18-30°C	Заданието за температура не може да се променя.
Натиснете ▲ за повишаване на температурата и ▼ за понижаване на температурата.			



■ Работни условия

■ Препоръчителна настройка на температурата

- За охлаждане: 26-28°C
- За отопление: 20-24°C

■ Съвети за пестене на енергия

- Внимавайте да не охлаждате (затопляте) помещението прекомерно много.
За да пестите енергия, поддържайте настройките на температурата на умерено ниво.
- Закрийте прозорците със щори или завеси.
- Недопускането на слънчевата светлина и въздуха отвън увеличава ефекта от охлаждането (отоплението).
- Запушените въздушни филтри водят до неефективна работа и до разхищаване на енергия. Почиствайте ги на всеки 2 седмици.

■ Бележки по условията на работа

- Климатикът винаги консумира малко количество електроенергия, дори и когато не работи.
- Ако няма да използвате климатика за продължителен период от време, например през пролетта или есента, изключете прекъсвача.
- Използвайте климатика при следните условия.

РЕЖИМ	Работни условия	Ако работата продължи извън този обхват
ОХЛАЖДАНЕ	Външна температура: -10-46°C Температура в помещението: 18-32°C Влажност в помещението: макс. 80%	- Може да се задейства предпазно устройство за спиране на работата. - По вътрешното тяло е възможно да се образува конденз и да прокапе.
ОТОПЛЕНИЕ	Външна температура: -15-24°C (Отн. влажн. = 55,4%) Температура в помещението: 10-30°C	Може да се задейства предпазно устройство за спиране на работата.
ИЗСУШАВАНЕ	Външна температура: -10-46°C Температура в помещението: 18-32°C Влажност в помещението: макс. 80%	- Може да се задейства предпазно устройство за спиране на работата. - По вътрешното тяло е възможно да се образува конденз и да прокапе.

- Експлоатацията извън този обхват на влажност или температура може да доведе до деактивиране на системата от страна на предпазно устройство.



Регулиране на посоката и силата на въздушната струя



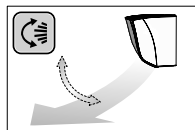
Можете да регулирате посоката на въздушната струя, за да повишите вашия комфорт.

■ За започване на автоматично въртене

Посока на въздушната струя нагоре и надолу

Натиснете

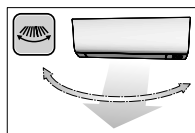
- На LCD се показва "↕".
- Клапите (хоризонталните ребра) започват да се въртят нагоре-надолу.



Посока на въздушната струя надясно-наляво

Натиснете

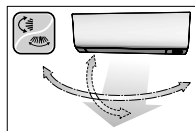
- На LCD се показва "↔".
- Жалузите (вертикалните ребра) започват да се въртят надясно-наляво.



Посока на 3-D въздушна струя

Натиснете и .

- На LCD се показват "↕" и "↔".
- Клапите и жалузите се движат поред.
- За отмяна на 3-D въздушната струя натиснете отново или . Клапите или жалузите ще спрат да се движат.



■ За поставяне на клапите или жалузите в желаното положение

- Тази функция е ефективна, докато клапите или жалузите са в режим на автоматично завъртане.

Натиснете и , когато клапите или жалузите достигнат желаното положение.

- При 3-D въздушна струя клапите и жалузите се движат поред.
- "↕" или "↔" изчезва от LCD.



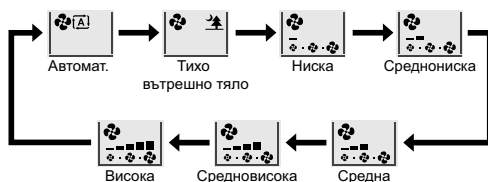
Регулиране на посоката и силата на въздушната струя

■ За регулиране на заданието за сила на въздушната струя



Натиснете .

- Всяко натискане на  обхожда последователно настройките за сила на въздушната струя.



- Когато въздушната струя бъде установена на "🌳", тогава ще се включи тих режим на вътрешното тяло и шумът от него ще намалее.
- При тих режим на работа на вътрешното тяло въздушната струя е регулирана на слаба степен.
- Ако температурата не достигне желаната точка, променете настройката за сила на въздушната струя.
- В режим на ИЗСУШАВАНЕ настройката за сила на въздушната струя не може да се променя.

БЕЛЕЖКА

Бележки за настройката на посоката въздушната струя

- Обхватът на движение на клапата варира в зависимост от режима на работа.
- Клапата ще спре в горно положение, когато силата на въздушната струя се промени на ниска степен по време на настройката на въртене нагоре и надолу.

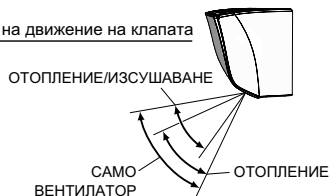
Бележки за настройката на посоката въздушната струя

- При използване на 3/D въздушна струя се циркулира студен въздух, който се събира на пода на помещението, и топъл въздух, който се събира в близост до тавана, навсякъде в помещението, което предотвратява образуването на студени и топли зони.

Бележки относно заданието за сила на въздушната струя

- При по-малка сила на въздушната струя ефектът от охлаждането (отоплението) също е по-малък.

Обхват на движение на клапата



⚠ ВНИМАНИЕ

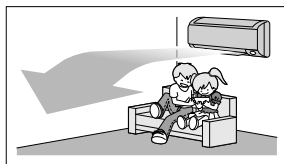
- Винаги използвайте дистанционно управление за регулиране на ъглите на клапите и жалюзите. Ако опитвате да преместите клапите и жалюзите принудително с ръка, докато се въртят, механизмът може да се счупи.
- Винаги използвайте дистанционно управление за регулиране на ъглите на жалюзите. Вътре в отвора за приток на въздух има вентилатор, който се върти с голяма скорост.



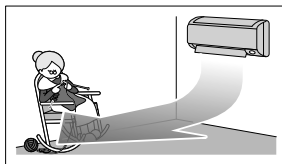
Режим на работа КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ/ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО

■ Работа в режим КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ

Посоката на въздушния поток ще бъде нагоре в режим ОХЛАЖДАНЕ и надолу в режим ОТОПЛЕНИЕ, при което се осигурява комфортна въздушна струя, която не духа директно към хората.



Режим на ОХЛАЖДАНЕ



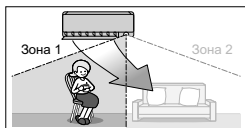
Режим на ОТОПЛЕНИЕ

■ Работа в режим ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО

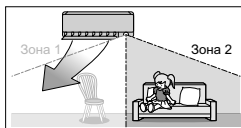
"ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО" е инфрачервеният датчик, който открива движение на хора. Ако в продължение на 20 минути в помещението няма никой, работата автоматично преминава към режим на пестене на енергия.

Сензорът ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО работи в зависимост от следните ситуации.

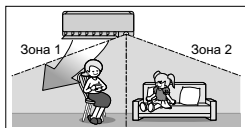
■ В зона 1 е открит човек.



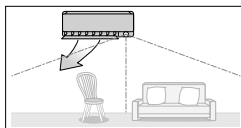
■ В зона 2 е открит човек.



■ И в двете зони са открити хора.



■ В зоните няма открити хора.



Използвайте работата в режим ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО в комбинация с работата с КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ.

Климатикът ще влезе в режим на икономия на енергия след 20 минути.

*Посоката на въздушната струя може да се различава от посочената на илюстрацията посока в зависимост от действията и движенията на хората в зоните.

Работата в режим ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО спомага за пестене на енергия

■ Енергоспестяваща работа

- Ако в продължение на 20 минути в помещението не е детектирано присъствие, ще се стартира режим на пестене на енергия.
- Тази операция променя температурата с -2°C в режим ОТОПЛЕНИЕ / с $+2^{\circ}\text{C}$ в режим ОХЛАЖДАНЕ / с $+2^{\circ}\text{C}$ в режим ИЗСУШАВАНЕ спрямо зададената температура за съответния режим. Когато стайната температура надвиши 30°C , операцията променя температурата с $+1^{\circ}\text{C}$ в режим ОХЛАЖДАНЕ / с $+1^{\circ}\text{C}$ в режим ИЗСУШАВАНЕ спрямо зададената температура.
- Тази операция намалява леко силата на въздушната струя само в режим ВЕНТИЛАТОР.

■ Комбиниране на режими КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ и ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО

Климатикът може да работи при комбиниране на операциите КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ и ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО.



Режим на работа КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ/ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО

■ За започване на работата

Comfort / Sensor

Натиснете  **и изберете желанния режим.**

- При всяко натискане на  на LCD се показва опция за различна настройка.
- Светлинният индикатор за ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО светва в зелено.



Дисплей

- При избор на  от следващите иконки, климатикът ще бъде в режим на работа КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ, комбиниран с режим на работа ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО.



- Ако клапите (горизонталните ребра) се въртят нагоре-надолу, горното действие ще спре движението им.
- Светлинният индикатор ще свети, докато се установи движението на хора.

■ За отмяна на работата

Comfort / Sensor

Натиснете  **и изберете "празен дисплей" на LCD.**

- Светлинният индикатор за ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО изгасва.

Дисплей	Режим на работа	Обяснение
	КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ	Клапите ще регулират посоката на въздушната струя нагоре при охлаждане и надолу при отопление. ►стр. 16
	ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО	Сензорите ще открият движението на хора в зоните на разпознаване и жалюзите ще насочат въздушната струя към зона, където няма хора. Когато в зоните на разпознаване няма хора, климатикът ще премине на енергоспестяващ режим. ►стр. 16
	КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ и ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО	Климатикът ще работи в режим КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ в комбинация с режим ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО. ►стр. 16
Празен дисплей	Няма функция	—

БЕЛЕЖКА

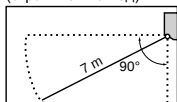
■ Бележки по работата с КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ

- Позицията на клапите ще се промени, за да не се допусне директно насочване на въздуха към обитателите на стаята.
- Режимите на работа с ПОВИШЕНА МОЩНОСТ и КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ не могат да се използват едновременно. Приоритет получава функцията, чиито бутон е натиснат последен.
- Силата на въздушната струя ще бъде зададена на АВТОМАТ. Ако се избере посока на въздушната струя нагоре или надолу, функцията за КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ ще бъде отменена.

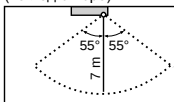
■ Бележки по работата в режим ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО

- Обхватът на приложение е, както следва:

Вертикален ъгъл 90°
(страничен изглед)



Хоризонтален ъгъл 110°
(изглед отгоре)



- Докато климатикът е в режим ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО, жалюзите ще регулират посоката на въздушната струя, ако в зоните на разпознаване на сензора има хора, така че въздушната струя наляво или надясно да не бъде насочена към хората. Ако в рамките на 20 минути не бъдат детектирани хора в зона 1 или 2, климатикът ще премине в енергоспестяващ режим с изместване на температурата от заданието с 2°C. Климатикът може да влезе в енергоспестяващ режим дори ако в зоните има хора. Това може да се получи в зависимост от дрехите, с които са облечени хората, ако няма движения от страна на хората в зоните.
- Въздушната струя от жалюзите ще бъде насочена наляво, ако има хора и в двете зони 1 и 2 или ако има човек точно пред сензорите, тъй като сензорите от двете страни ще открият човека.
- Поради положението на сензора е възможно хората да бъдат изложени на въздушната струя от вътрешното тяло, ако се намират в близост до предната страна на вътрешното тяло. Ако има хора в близост до предната страна на вътрешното тяло или и в двете зони, препоръчително е едновременното използване на функциите КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ и ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО. Когато се използват и двата режима, климатикът няма да насочи въздушната струя към хората.
- Датчикът може да не разпознава движещи се обекти на разстояние над 7 m. (Проверете обхвата на приложение.)
- Чувствителността на датчика се променя в зависимост от разположението на вътрешното тяло, скоростта на преминаване покрай сензора, температурния диапазон и др.
- Сензорът също погрешно възприема домашни любимци, сплъччева светлина, развяващи се завеси и отразена от огледала светлина като движещ се човек.
- Работата на ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО няма да продължи по време на режим ПОВИШЕНА МОЩНОСТ.
- НОЩНИЯТ РЕЖИМ ►Стр. 23 няма да продължи по време на използването на режим ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО.

■ Бележки за комбинирането на режими КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ и ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО

- Силата на въздушната струя ще бъде зададена на АВТОМАТ. Ако се избере посока на въздушната струя нагоре или надолу, функцията за КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ ще бъде отменена. Приоритет получава функцията, чиито бутон е натиснат последен.
- Клапите насочват въздушната струя нагоре (при режим на ОХЛАЖДАНЕ) и надолу (при режим на ОТОПЛЕНИЕ), като през това време сензорите на ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО работят, за да открият движението на хора. Когато сензорите разпознаят хора, жалюзите ще насочат въздушната струя по такъв начин, че струята да не духа директно върху тях. Ако няма хора, климатикът ще влезе в енергоспестяващ режим след 20 минути.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не поставяйте големи предмети в близост до сензора. Също така дръжте отоплителните уреди и овлажнителите извън зоната на разпознаване на сензора. Този сензор може да открива нежелани обекти.
- Не удяряйте и не натискайте със сила сензора ИНТЕЛИГЕНТНО ОКО. Това може да доведе до повреда и неизправна работа.



Работа в режим **ПОВИШЕНА МОЩНОСТ**

ПОВИШЕНАТА МОЩНОСТ бързо максимизира ефекта от охлаждане (отопление) във всеки режим на работа. Можете да постигнете максималната мощност.

■ За стартиране на режима **ПОВИШЕНА МОЩНОСТ**

Натиснете  по време на работа.

- Режимът на работа С **ПОВИШЕНА МОЩНОСТ** приключва след 20 минути. След това системата автоматично започва да работи отново с настройките, използвани преди стартирането на режима на работа с **ПОВИШЕНА МОЩНОСТ**.
- На LCD се показва ".

■ За отмяна на работа в режим **МАКСИМАЛНА МОЩНОСТ**

Натиснете  отново.

- " изчезва от LCD.



[Пример]



БЕЛЕЖКА

■ Бележки за работата в режим **ПОВИШЕНА МОЩНОСТ**

- При режим **ПОВИШЕНА МОЩНОСТ** има някои функции, които не са достъпни.
- Функцията **ПОВИШЕНА МОЩНОСТ** не може да се използва едновременно с функциите **ИКОНОМИЧНА РАБОТА**, **КОМФОРТНА ВЪЗДУШНА СТРУЯ** или **ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО**. Приоритет получава функцията, чийто бутон е натиснат последен.
- **ПОВИШЕНА МОЩНОСТ** може да се задава само при работещ климатик. Натискането на  предизвиква отмяна на настройките и " изчезва от LCD.
- Работата с **ПОВИШЕНА МОЩНОСТ** няма да увеличи мощността на климатика, ако той вече работи с максималната си мощност.
- **В режим на работа ОХЛАЖДАНЕ и ОТОПЛЕНИЕ**
За увеличаване на силата на охлаждането (отоплението) мощността на външното тяло се увеличава, а силата на въздушната струя се фиксира на максималната степен.
Настройките на температурата и въздушната струя не могат да се променят.
- **В режим на работа ИЗСУШАВАНЕ**
Заданието за температура се намалява с 2,5°C, а силата на въздушната струя леко се увеличава.
- **В режим на работа ВЕНТИЛАТОР**
Силата на въздушната струя се фиксира на максималната степен.
- **В режим на работа АВТОМАТ.**
За увеличаване на силата на охлаждането (отоплението) мощността на външното тяло се увеличава, а силата на въздушната струя се фиксира на максималната степен.



Режим на работа ИКОНОМИЧЕН РЕЖИМ/ ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО

■ Функция ИКОНОМИЧНА РАБОТА

ИКОНОМИЧНА РАБОТА е функция, която позволява ефективна работа чрез ограничаване максималната стойност за консумация на енергия.

Тази функция е полезна в случаи, когато трябва да се внимава прекъсвачът да не се задейства при едновременна работа на продукта с други уреди.

[Пример]

Нормална работа



- В случай че климатикът и други уреди с висока консумация на електроенергия се използват едновременно, може да се задейства прекъсвач, ако климатикът работи с максималната си мощност.

Функция ИКОНОМИЧНА РАБОТА



- Максималната консумация на енергия на климатика е ограничена при използване на режим ИКОНОМИЧНА РАБОТА.

Малко е вероятно прекъсвачът да се задейства дори ако климатикът и други уреди се използват едновременно.

Работен ток и консумация на енергия



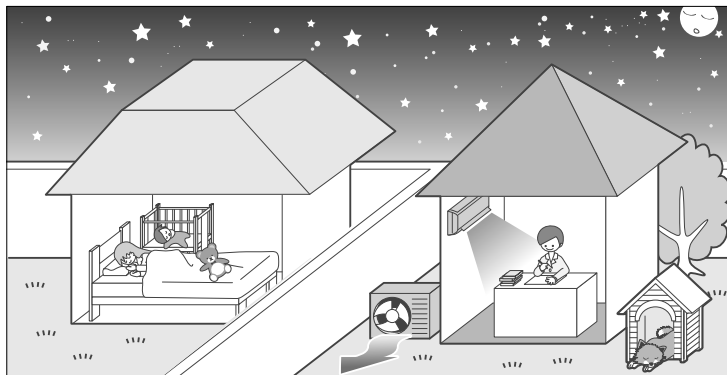
От стартиране до достигане на зададената температура

- Тази диаграма е само за илюстративни цели. Максималният работен ток и консумация на енергия на климатика в режим ИКОНОМИЧНА РАБОТА варират според свързаното външно тяло.

■ Режим на работа ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО

Функцията ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО снижава нивото на шума от външното тяло чрез промяна на честотата и скоростта на неговия вентилатор. Тази функция е удобна през нощта.

[Пример] Използване на режим на работа ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО през нощта.



- Нивото на шума на външното тяло ще бъде по-ниско. Тази функция е полезна, когато трябва да се съобразявате с комфорта на съседите.



Режим на работа ИКОНОМИЧЕН РЕЖИМ/ ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО

■ За започване на работата

Натиснете  и изберете желанния режим.

- При всяко натискане на  на LCD се показва опция за различна настройка.



■ За отмяна на работата

Натиснете  и изберете "празен дисплей" на LCD.

БЕЛЕЖКА

■ Бележки за режим ИКОНОМИЧНА РАБОТА

- Функцията ИКОНОМИЧНА РАБОТА може да се задава само при работещ климатик. Натискането на  предизвиква отмяна на настройките и  изчезва от LCD.
- ИКОНОМИЧНА РАБОТА е функция, която позволява ефективна работа чрез ограничаване на максималната консумация на енергия на външното тяло (работна честота).
- ИКОНОМИЧНА РАБОТА функционира в режимите АВТОМАТ. ОХЛАЖДАНЕ, ИЗСУШАВАНЕ и ОТОПЛЕНИЕ.
- Функциите ПОВИШЕНА МОЩНОСТ и ИКОНОМИЧНА РАБОТА не могат да се използват едновременно. Приоритет получава функцията, чиито бутон е натиснат последен.
- Консумацията на енергия няма да спадне дори и при използване на функцията ИКОНОМИЧНА РАБОТА, ако нивото на консумация на енергия вече е достатъчно ниско.

■ Бележки по работата в ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО

- Тази функция е достъпна в режимите ОХЛАЖДАНЕ, ОТОПЛЕНИЕ и АВТОМАТ. Функцията не е достъпна в режимите ВЕНТИЛАТОР и ИЗСУШАВАНЕ.
- Функциите ПОВИШЕНА МОЩНОСТ и ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО не могат да се използват едновременно. Приоритет получава функцията, чиито бутон е натиснат последен.
- Дори работата да бъде спряна от дистанционното управление или превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. на вътрешното тяло при ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО,  ще остане върху дисплея на дистанционното управление.
- Функцията ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО няма да намали нито честотата, нито скоростта на вентилатора, ако те вече са достатъчно ниски.



Режим на работа ПРЕЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУХА С FLASH STREAMER



Мощността на абсорбиране на фотокаталитичния филтър от титанов апатит за пречистване на въздуха и филтърът за подаване на въздух и разделителната способност на стримерния разряд намаляват неприятните миризми и вируси, пречиствайки въздуха в помещението.

■ За започване на работата

Натиснете .

- На LCD дисплея се появява "  ".
- * Въздухът в помещението се пречиства.

■ За спиране на работата

Натиснете .

- "  " изчезва от LCD.
- * Спира да работи.

■ Какво представлява стримерният разряд?

- Генерира високоскоростен електрон с висока мощност на окисляване в модула за премахване на миризми и вредни газове.
(Безопасно е, защото високоскоростният електрон се генерира и изчезва в модула.)
- Стримерният разряд съска, но това не е неизправност.

БЕЛЕЖКА

■ Режим на работа ПРЕЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУХА С FLASH STREAMER

- Енергията на стримерния разряд и фотокаталитичния филтър от титанов апатит за пречистване на въздуха пречистват въздуха в помещението.
- Когато въздушната струя отслабне по време на работа, стримерният разряд може временно да спре, за да се предотврати малко количество озонена миризма, идваща от изходния отвор за въздух.



Режим на работа ТАЙМЕР ИЗКЛ.

Функциите на таймера са полезни за автоматично включване или изключване на климатика нощем или сутрин. Можете също така да използвате комбинация от ТАЙМЕР ИЗКЛ. и ТАЙМЕР ВКЛ.

■ За използване на ТАЙМЕР ИЗКЛ.

- Проверете дали часовникът е настроен точно.
Ако не е, сверете часовника с точно време. ► стр. 11

1. Натиснете .



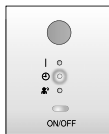
- На LCD се показва "0:00".
- "OFF" мига.
- "☉" и денят от седмицата изчезват от LCD.

2. Натиснете , докато стигнете до желаната настройка.

- Всяко натискане на двата бутона увеличава или намалява заданието за време с 10 минути. Задръжането на бутона натиснат сменя настройката бързо.

3. Натиснете отново.

- На LCD се показват "OFF" и заданието за време.
- Светлинният индикатор за ТАЙМЕР светва в жълто. ► Стр. 6



Дисплей

■ За отмяна на режима на работа ТАЙМЕР ИЗКЛ.

Натиснете .

- "OFF" и заданието за време ще изчезнат от LCD.
- "☉" и денят от седмицата ще се покажат на LCD.
- Светлинният индикатор за ТАЙМЕР изгасва.

БЕЛЕЖКА

■ Бележки за работа в режим ТАЙМЕР

- Когато е зададен ТАЙМЕР, текущото време не се показва.
- След като зададете ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ., настройката на часа се запазва в паметта. Паметта се изтрива при смяна на батериите на дистанционното управление.
- При работа с модула чрез ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ., действителната продължителност на операцията може да се различава от времето, въведено от потребителя. (Най-много приблиз. 10 минути)

■ НОЩЕН режим

- Когато е зададен ТАЙМЕР ИЗКЛ., климатикът автоматично регулира настройката на температурата (0,5°C нагоре в режим ОХЛАЖДАНЕ, 2,0°C надолу в режим ОТОПЛЕНИЕ), за да ви предпази от прекомерно охлаждане (затопляне) по време на сън.



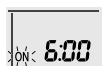
Режим на работа ТАЙМЕР ВКЛ.



■ За използване на режим на работа ТАЙМЕР ВКЛ.

- Проверете дали часовникът е настроен точно.
Ако не е, сверете часовника с точно време. ►Стр. 11

1. Натиснете .



- На LCD се показва "6:00".
- "ON" мига.

- "⊖" и денят от седмицата изчезват от LCD.

2. Натиснете , докато стигнете до желаната настройка.

- Всяко натискане на двата бутона увеличава или намалява заданието за време с 10 минути. Задържането в натиснато положение на всеки от бутоните променя бързо заданието.

3. Натиснете отново.

- На LCD се показват "ON" и заданието за време.
- Светлинният индикатор за ТАЙМЕР светва в жълто. ►Стр. 6



Дисплей

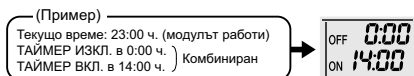
■ За отмяна на режима на работа ТАЙМЕР ВКЛ.

Натиснете .

- "ON" и заданието за време ще изчезнат от LCD.
- "⊖" и денят от седмицата ще се покажат на LCD.
- Светлинният индикатор за ТАЙМЕР изгасва.

■ За комбиниране на режимите на работа ТАЙМЕР ВКЛ. и ТАЙМЕР ИЗКЛ.

- По-долу е показано примерно задание за комбиниране на 2 таймера.



БЕЛЕЖКА

■ В следните случаи настройте таймера отново.

- След изключване на прекъсвач.
- След прекъсване на електрозахранването.
- След смяна на батериите в дистанционното управление.



Работа със СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР

За всеки ден от седмицата могат да бъдат запазени до 4 настройки на таймера. Удобно е СЕДМИЧНИЯТ ТАЙМЕР да се настрои според начина на живот на семейството.

■ Използване в тези случаи на СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР

Пример: Едни и същи настройки на таймера са направени за седмицата от понеделник до петък, а за уикенда има други настройки на таймера.

[Понеделник]	Направете настройки на таймера за програми 1-4. ▶ стр. 26 Програма 1 ВКЛ. 25°C 6:00 ч. 8:30 ч. Програма 2 ИЗКЛ. 8:30 ч. 10:00 ч. Програма 3 ВКЛ. 27°C 17:30 ч. 22:00 ч. Програма 4 ИЗКЛ. 22:00 ч. 24:00 ч.
[Вторник] до [Петък]	Използвайте функцията за копиране, за да направите настройките от вторник до петък, тъй като те са същите като тези за понеделник. ▶ стр. 28 Програма 1 ВКЛ. 25°C 6:00 ч. 8:30 ч. Програма 2 ИЗКЛ. 8:30 ч. 10:00 ч. Програма 3 ВКЛ. 27°C 17:30 ч. 22:00 ч. Програма 4 ИЗКЛ. 22:00 ч. 24:00 ч.
[Събота]	Няма настройки на таймера
[Неделя]	Направете настройки на таймера за програми 1-4. ▶ стр. 26 Програма 1 ВКЛ. 25°C 8:00 ч. 10:00 ч. Програма 2 ИЗКЛ. 10:00 ч. 19:00 ч. Програма 3 ИЗКЛ. 19:00 ч. 21:00 ч. Програма 4 ВКЛ. 27°C 21:00 ч. 24:00 ч.

- В СЕДМИЧНИЯ ТАЙМЕР могат да бъдат въведени до 4 резервации на ден и 28 резервации на седмица. Ефективното използване на режима за копиране осигурява лесно правене на резервации.
- Използването на настройките ВКЛ.-ВКЛ.-ВКЛ.-ВКЛ. например дава възможност за планиране на режима на работа и задаване на промени в температурата. Освен това чрез използване на настройките ИЗКЛ.-ИЗКЛ.-ИЗКЛ.-ИЗКЛ. може да се зададе само времето за изключване за всеки ден. По този начин климатикът ще се изключи автоматично, ако потребителят забрави да направи това.



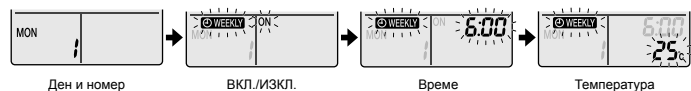
■ За използване на СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР

Режим на настройка

- Уверете се, че денят от седмицата и точното време са задени. Ако не са, задайте ги. ▶ стр. 11



Настройки на дисплея



1. Натиснете .

- Денят от седмицата и номерът на резервация за текущия ден ще се покажат на дисплея.
- Могат да се правят от 1 до 4 настройки на ден.

2. Натиснете , за да изберете желанния ден от седмицата и номер на резервация.

- Натискането на  променя номера на резервация и деня от седмицата.

3. Натиснете .

- Денят от седмицата и номерът на резервация ще се зададат.
- Мигат "GO WEEKLY" и "ON".

4. Натиснете , за да изберете желанния режим.

- Натискането на  променя последователно заданието "ON" или "OFF".

Натискането на  редува следните елементи, които се появяват на LCD в циклична последователност.



- В случай че резервацията е вече зададена, изборът на "празен дисплей" изтрива резервацията.
- Ако е избран "празен дисплей", отидете на стъпка 9.
- За да се върнете на деня от седмицата и на номера на резервация, натиснете .

5. Натиснете .

- Ще се зададе режимът ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ.
- "GO WEEKLY" и времето мигат.



Работа със СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР



6. Натиснете , за да изберете желаното време.

- Времето може да се избира между 0:00 и 23:50 на интервали от по 10 минути.
- За връщане към режима ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ., натиснете .
- Отидете на стъпка 9, когато настроите режима на работа ТАЙМЕР ИЗКЛ.

7. Натиснете .

- Времето ще се зададе.
- "WEEKLY" и температурата мигат.

8. Натиснете , за избор на желаната температура.

- Температурата може да се задава между 10°C и 32°C.
ОХЛАЖДАНЕ или АВТОМАТ.: климатикът работи при 18°C, дори ако е зададен на 10 до 17°C.
ОТОПЛЕНИЕ или АВТОМАТ.: климатикът работи при 30°C, дори ако е зададен на 31 до 32°C.
- За връщане към настройката на времето, натиснете .
- Зададената температура се показва само при активна настройка на режима.

9. Натиснете .

- Не забравяйте да насочите дистанционното управление към вътрешното тяло и проверете за потвърдителен звуков сигнал и мигане на светлинния индикатор за РАБОТА.
- Температурата се задава по време на работа в режим ТАЙМЕР ВКЛ., а времето се задава по време на работа в режим ТАЙМЕР ИЗКЛ.
- Показва се следващият екран с резервации.
- За да продължите с по-нататъшната настройка, повторете процедурата от стъпка 4.
- Светлинният индикатор за ТАЙМЕР светва в жълто. ►стр. 5



Дисплей

10. Натиснете , за завършване на настройката.

- На LCD се показва "WEEKLY" и се активира режим на работа СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР.
- Веднъж направена, резервацията може лесно да се копира и същите настройки да се използват за друг ден от седмицата. Вижте режима на копиране. ►стр. 28

БЕЛЕЖКА

■ Бележки за работа в режим СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР

- Не забравяйте първо да настроите часовника на дистанционното управление. ►стр. 11
- Денят от седмицата, режимът ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ., часът и зададената температура (само за режим ТАЙМЕР ВКЛ.) могат да се задават чрез СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР.
Останалите настройки за ТАЙМЕР ВКЛ. се базират на направените точно преди операцията настройки.
- Режимите на работа СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР и ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ. не могат да се използват едновременно. ТАЙМЕРЪТ ВКЛ./ИЗКЛ. има приоритет, ако се зададе, докато СЕДМИЧНИЯТ ТАЙМЕР е още активен. СЕДМИЧНИЯТ ТАЙМЕР ще премине в дежурен режим, и "WEEKLY" ще излезне от LCD. Когато ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ. е активен, СЕДМИЧНИЯТ ТАЙМЕР се активира автоматично.
- Изключването на прекъсвача, прекъсването на електрозахранването и други подобни събития ще направят работата на вътрешния часовник на вътрешното тяло неточна. Нулирайте часовника. ►стр. 11

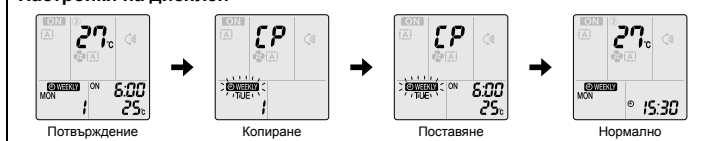


Режим на копиране

- Направената веднъж резервация може да се копира в друг ден от седмицата. Ще се копира цялата резервация от избрания ден от седмицата.



Настройки на дисплеи



- Натиснете .
- Натиснете  за потвърждаване на деня от седмицата, който да се копира.
- Натиснете .
 - Ще се копира цялата резервация от избрания ден от седмицата.
- Натиснете  за избор на ден от седмицата, в който да се постави копираното.
- Натиснете .
 - Не забравяйте да насочите дистанционното управление към вътрешното тяло и проверете за потвърдителен звуков сигнал и мигане на светлинния индикатор за РАБОТА.
 - Резервацията ще се копира в избрания ден от седмицата. Ще се копира цялата резервация от избрания ден от седмицата.
 - За да продължите да копирате настройките за други дни от седмицата, повторете стъпка 4 и стъпка 5.
 - Светлинният индикатор за ТАЙМЕР светва в жълто.
- Натиснете  за завършване на настройката.

- На LCD се показва "WEEKLY" и се активира режим на работа СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР.

БЕЛЕЖКА

■ Бележка за режима на копиране

- В режим копиране се копира цялата резервация на избрания ден от седмицата. В случай че се прави промяна на резервация индивидуално за някой ден от седмицата след копиране на съдържанието на седмичните резервации, натиснете  и променете настройките, като следвате стъпките на режима на настройка. ► стр. 26



Работа със СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР



■ Потвърждаване на резервация

- Резервацията може да бъде потвърдена.



1. Натиснете

- Денят от седмичката и номерът на резервация за текущия ден ще се покажат на дисплея.

2. Натиснете , за да изберете ден от седмицата и номер на резервация за потвърждаване.

- Натискането на показва подробна информация за резервацията.
- За да промените потвърдени, запазени настройки, изберете номера на резервацията и натиснете .
Режимът преминава в режим на настройка. Отидете на стъпка 2 в режима на настройка. ▶ стр. 26

3. Натиснете , за да излезете от режима на потвърждение.

■ За деактивиране на режим СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР

Натискайте Weekly, докато се покаже "⌚ WEEKLY" на LCD.

- "⌚ WEEKLY" ще излезе от LCD.
- Светлинният индикатор за ТАЙМЕР изгасва.
- За повторно активиране на режим СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР натиснете Weekly отново.
- Ако резервация деактивирана чрез Weekly, се активира отново, тогава ще се използва последният режим на резервация.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Ако не са отразени всички настройки на резервацията, деактивирайте еднократно работата в режим СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР. След това натиснете пак Weekly, за да активирате отново режима на работа СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР.



■ За изтриване на резервации

Индивидуалната резервация

1. Натиснете .

- Ще се покажат денят от седмицата и номерът на резервация.

2. Натиснете , за да изберете ден от седмицата и номер на резервация за изтриване.

3. Натиснете .

- Мигат "WEEKLY" и "ON" или "OFF".

4. Натиснете и изберете "празен дисплей".

- Натискането на  сменя режим ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ.

Натискането на  редува следните елементи, които се появяват на LCD в циклична последователност.

- Резервацията ще бъде без настройка, ако се избере "празен дисплей".



5. Натиснете .

- Избраната резервация ще бъде изтрита.

6. Натиснете .

- Ако все още има други резервации, ще се активира работата на режим СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР.

Резервациите за всеки ден от седмицата

- Тази функция може да се използва за изтриване на резервации за всеки ден от седмицата.
- Може да се използва по време на потвърждаване или задаване на резервации.

1. Натиснете , за да изберете деня от седмицата за изтриване.

2. Задръжте в продължение на 5 секунди.

- Резервацията от избрания ден от седмицата ще бъде изтрита.

Всички резервации

Задръжте за 5 секунди по време на нормален дисплей.

- Не забравяйте да насочите дистанционното управление към вътрешното тяло и проверете за потвърдителен звуков сигнал.
- Тази операция не е ефективна, докато се задава СЕДМИЧЕН ТАЙМЕР.
- Всички резервации ще бъдат изтрита.

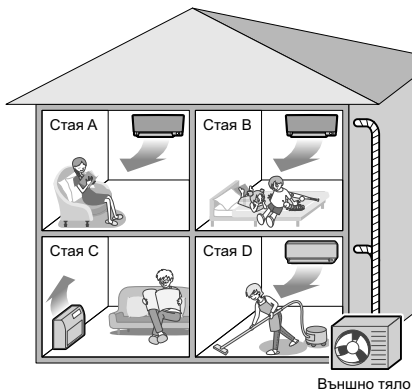
Бележка за мултисистема

Многокомпонентната система има едно външно тяло, свързано с много вътрешни тела.

■ Избор на режима на работа

При налична настройка за приоритет на стая, но с неактивно или неналично вътрешно тяло с приоритет.

Когато работи повече от едно вътрешно тяло, приоритет получава вътрешното тяло, което е било включено първо. В този случай задайте на по-късно включените вътрешни тела същия режим на работа, както на първото вътрешно тяло. В противен случай те ще преминат в режим на готовност и светлинният индикатор за РАБОТА ще започне да мига – това не означава неизправност.



БЕЛЕЖКА

■ Бележки по работата в режим за мултисистема

- Режимите ОХЛАЖДАНЕ, ИЗСУШАВАНЕ и ВЕНТИЛАТОР не могат да се използват едновременно.
- Режимът АВТОМАТ. автоматично избира режим ОХЛАЖДАНЕ или ОТОПЛЕНИЕ според стаината температура. Поради това режим АВТОМАТ. е достъпен при избор на същия режим на работа, като този на стаята с първото вътрешно тяло, което ще се включва.

⚠ ВНИМАНИЕ

- В общия случай режимът на работа в помещението с първото включено вътрешно тяло получава приоритет, но в следващите ситуации се прави изключение, затова ги имайте предвид:
Ако режимът на работа в първото помещение е ВЕНТИЛАТОР, тогава задаването на ОТОПЛЕНИЕ в някоя друго помещение след това ще даде приоритет на режим ОТОПЛЕНИЕ. В тази ситуация климатикът, който работи в режим ВЕНТИЛАТОР, ще премине в режим на готовност, а светлинният индикатор за РАБОТА ще започне да мига.

При активна настройка за приоритет на помещение.

Вижте настройване на приоритет на помещение на следващата страница.

■ НОЩЕН ТИХ режим (достъпен само при ОХЛАЖДАНЕ)

НОЩНИЯТ ТИХ режим изисква първоначално програмиране по време на монтажа. Моля, обърнете се към вашия доставчик за съдействие.

НОЩНИЯТ ТИХ режим намалява работния шум на външното тяло през нощта, за да не безпокои съседите.

- НОЩНИЯТ ТИХ режим се активира, когато температурата спадне с 5°C или повече под най-високата температура, отчетена през същия ден. Ето защо, когато температурната разлика е по-малка от 5°C, тази функция няма да се активира.
- НОЩНИЯТ ТИХ режим намалява леко ефикасността на модула при охлаждане.

■ Режим на работа ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО

Вижте ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО. ►стр. 20

При налична настройка за приоритет на стая, но с неактивно или неналично вътрешно тяло с приоритет.

Когато използвате режим на работа ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО с многокомпонентна система, настройте всички вътрешни тела на ВЪНШНО ТЯЛО.

Установявайте ТИХ режим чрез техните устройства за дистанционно управление.

При спиране на функцията ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО изчистете настройката на едно от работещите вътрешни тела чрез дистанционното му управление.

На дистанционното управление за останалите помещения обаче ще остане дисплей за ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО.

Препоръчваме да изчистите настройката за всички помещения чрез съответните устройства за дистанционно управление.

При активна настройка за приоритет на помещение.

Вижте настройване на приоритет на помещение на следващата страница.

■ Заклучване на режим на ОХЛАЖДАНЕ/ОТОПЛЕНИЕ

Заклучването на режим ОХЛАЖДАНЕ/ОТОПЛЕНИЕ изисква първоначално програмиране по време на монтажа. Моля, консултирайте се с вашияоторизиран дилър за съдействие. Заклучването на режим ОХЛАЖДАНЕ/ОТОПЛЕНИЕ задава принудителен режим на ОХЛАЖДАНЕ или ОТОПЛЕНИЕ за климатика. Тази функция е удобна, когато искате да включите всички вътрешни тела, свързани в многокомпонентна системата, в един и същи режим на работа.

БЕЛЕЖКА

- Заклучването на режим ОХЛАЖДАНЕ/ОТОПЛЕНИЕ не може да се активира заедно с настройката за приоритет на помещение.

■ Настройка за приоритет на помещение

Настройката за приоритет на помещение изисква първоначално програмиране по време на монтажа. Моля, консултирайте се с вашияоторизиран дилър за съдействие.

Стаята, определена като приоритетна, има приоритет в следните ситуации.

Приоритет на режима на работа

- Макар и работният режим на помещението с приоритет да има предимство, потребителят може да избира различен работен режим от този на останалите помещения.

[Пример]

- В примерите стая А е помещението с приоритет.

Когато в стая А е избран режим ОХЛАЖДАНЕ, а в стаи В, С и D работят следните режими:

Режим на работа в стаи В, С и D	Състояние на стаи В, С и D, когато вътрешното тяло в стая А е в режим ОХЛАЖДАНЕ
ОХЛАЖДАНЕ или ИЗСУШАВАНЕ или ВЕНТИЛАТОР	Поддържа се текущият режим на работа
ОТОПЛЕНИЕ	Модулът влиза в режим на готовност. Работата се подновява, когато модулът в стая А спре да работи.
АВТОМАТ.	Ако модулът е в режим ОХЛАЖДАНЕ, работата продължава. Ако модулът е в режим ОТОПЛЕНИЕ, той преминава в режим на готовност. Работата се подновява, когато модулът в стая А спре да работи.

Приоритет при използване на работа с ПОВИШЕНА МОЩНОСТ

[Пример]

- В примерите стая А е помещението с приоритет.

Всички вътрешни тела в стаи А, В, С и D работят. Ако вътрешното тяло в стая А премине в режим на ПОВИШЕНА МОЩНОСТ, работната мощност ще се концентрира в стая А. В такъв случай, мощността на охлаждане (отопление) на вътрешните тела в стаи В, С и D може леко да се намали.

Приоритет при използване на ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО

[Пример]

- В примерите стая А е помещението с приоритет.

Чрез задаване на ТИХ РЕЖИМ за модула в стая А, климатикът започва да работи в ТИХ РЕЖИМ НА ВЪНШНОТО ТЯЛО. Не е нужно да задавате ТИХ РЕЖИМ за всички работещи вътрешни тела.

Поддръжка и почистване

CTXM15M2V1B/FTXM20M2V1B/FTXM25M2V1B/FTXM35M2V1B/FTXM42M2V1B

■ Бърз справочник

Как се отваря/затваря предният панел

- Хванете и двата края на предния панел и дръпнете, за да го отворите.
- Натиснете панела от двете страни, за да го затворите.

Почистване на частите

Преден панел

- Избършете го с мека, влажна кърпа.

Ако ви дразни замърсяването

► стр. 35

Въздушен филтър

- Изсмучете с прахосмукачка или измийте филтъра.

Веднъж на 2 седмици

► стр. 36

Филтър от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха

- Почистете филтъра с прахосмукачка или го сменете.

[Почистване]

На всеки 6 месеца

► стр. 37

[Смяна]

На всеки 3 години

► стр. 37

Streamer

Вътрешно тяло и устройство за дистанционно управление

- Избърсвайте ги с мека кърпа.

Ако ви дразни замърсяването

Бележки по почистването

■ Не използвайте следващите материали за почистване.

- Гореща вода над 40°C.
- Бензол, бензин, разредител, други летливи масла.
- Полираща паста.
- Твърди (телени) четки, други твърди предмети.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Преди да пристъпите към почистване, спрете работата на климатика и изключете прекъсвача.
- Не докосвайте алуминиевите ребра на вътрешното тяло. Ако докоснете тези части, може да се нараните.

■ Бърз справочник

Как се отваря/затваря предният панел

- Хванете и двата края на предния панел и дръпнете, за да го отворите.
- Натиснете панела от двете страни, за да го затворите.

Почистване на частите

Преден панел

- Избършете го с мека, влажна кърпа.

Ако ви дразни замърсяването

► стр. 35

Въздушен филтър

- Изсмучете с прахосмукачка или измийте филтъра.

Веднъж на 2 седмици

► стр. 36

Филтър от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха

- Почистете филтъра с прахосмукачка или го сменете.

[Почистване]

На всеки 6 месеца

► стр. 38

[Смяна]

На всеки 3 години

► стр. 38

Streamer

Вътрешно тяло и устройство за дистанционно управление

- Избърсвайте ги с мека кърпа.

Ако ви дразни замърсяването

Бележки по почистването

■ Не използвайте следващите материали за почистване.

- Гореща вода над 40°C.
- Бензол, бензин, разреждател, други летливи масла.
- Полираща паста.
- Твърди (телени) четки, други твърди предмети.



⚠ ВНИМАНИЕ

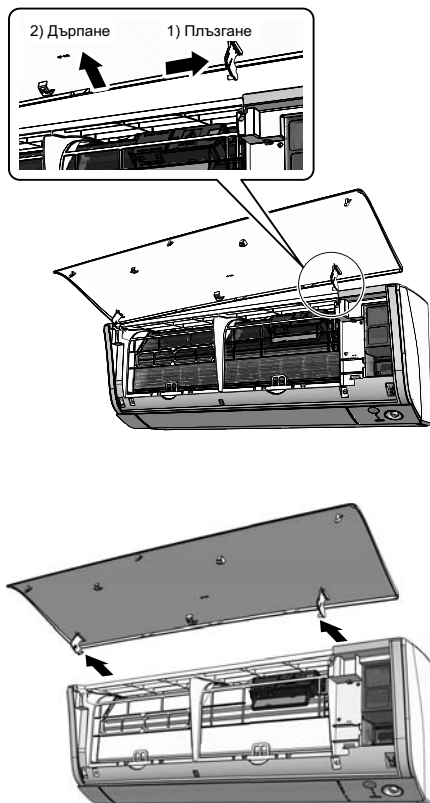
- Преди да пристъпите към почистване, спрете работата на климатика и изключете прекъсвача.
- Не докосвайте алуминиевите ребра на вътрешното тяло. Ако докоснете тези части, може да се нараните.

Поддръжка и почистване

■ Сваляне на предния панел

1. Свалете предния панел.

- Плъзнете предния панел наляво или надясно и го дръпнете към себе си.
- Това ще откачи въртящата се ос от едната страна.
- След това откачете по същия начин въртящата се ос и от другата страна.



2. Почистете предния панел.

- Избършете го с мека, влажна кърпа.
- Може да се използва само неутрален почистващ препарат.
- В случай на измиване на панела с вода подсушете го със суха кърпа, след което го оставете да изсъхне напълно на сянка.

3. Поставете предния панел.

- Подравнете въртящите се оси отляво и отдясно на предния панел с процепите, след което ги бутнете навътре докрай.



- Затворете бавно предния панел.
- Натиснете предния панел от двете страни и в средата.

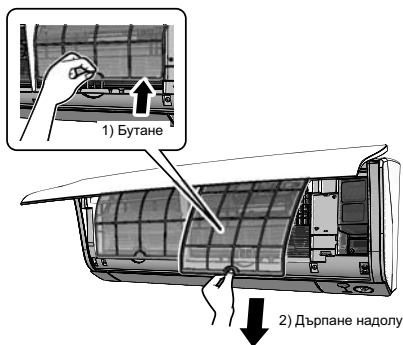
⚠ ВНИМАНИЕ

- При сваляне или поставяне на предния панел използвайте здрав и стабилен стол (стълба) и внимавайте къде стъпвате.
- При сваляне или поставяне на предния панел придържайте панела здраво с ръка, за да не падне.
- След почистване се уверете, че предният панел е закрепен надеждно на мястото си.

■ Въздушен филтър

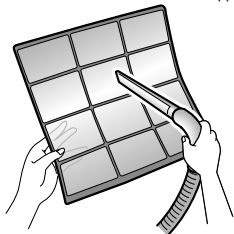
1. Извадете въздушните филтри.

- Отворете предния панел.
- Бутнете леко нагоре пластинката в средата на всеки филтър, след това я дръпнете надолу.



2. Измийте въздушните филтри с вода или ги почистете с прахосмукачка.

- Не забравяйте да свалите филтъра от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха. Вижте информацията за филтъра от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха на следващата страница.
- Препоръчително е въздушните филтри да се почистват на всеки 2 седмици.



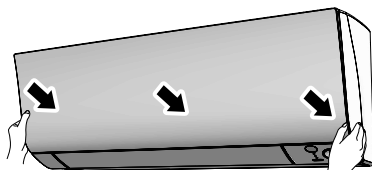
Ако прахът не излиза лесно

- Измийте въздушните филтри с неутрален препарат за миене, разреден с хладка вода, след което ги оставете да изсъхнат на сянка.



3. Поставете филтрите на местата им и затворете предния панел.

- Натиснете предния панел от двете страни и в средата.



⚠ ВНИМАНИЕ

- Не докосвайте алуминиевите ребра с голи ръце по време на демонтаж или монтаж на филтъра.

Поддръжка и почистване

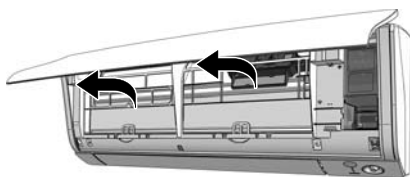
СТХМ15М2V1В/FTХМ20М2V1В/FTХМ25М2V1В/FTХМ35М2V1В/FTХМ42М2V1В

■ Филтър от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха

1. Отворете предния панел и издърпайте въздушните филтри. ▶Стр. 33

2. Извадете филтрите от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха.

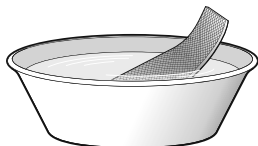
- Извадете филтрите от притискащите пластини.



3. Почистете или сменете филтрите от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха.

[Почистване]

3-1 Изсмучете праха с прахосмукачка и потопете филтъра в хладка вода или във вода за около 10 до 15 минути, ако е силно замърсен.

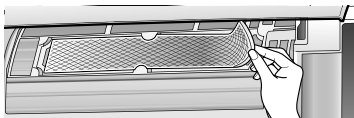


3-2 След измиването изтръскайте останалата вода и изсушете филтрите на сянка.

- Не изстисквайте филтъра, за да отстраните водата от него.

[Смяна]

Свалете филтъра от притискащите пластини и пригответе нов филтър.



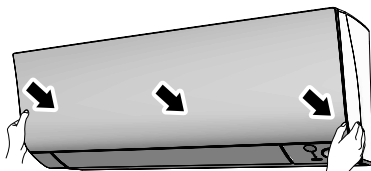
- Изхвърлете стария филтър при незапалимите отпадъци.

4. Поставете филтрите от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха така, както са били поставени.

- Когато закрепвате филтъра, проверете дали е поставен правилно в притискащите пластини.

5. Поставете филтрите обратно. ▶стр. 36

6. Затворете бавно предния панел. ▶стр. 36



БЕЛЕЖКА

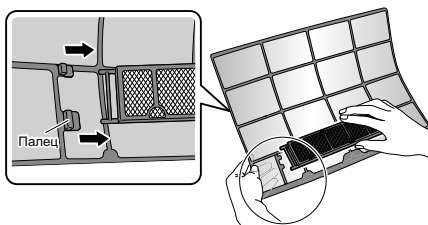
- Експлоатация със замърсени филтри:
 - не могат да се премахват миризмите във въздуха,
 - не може да се пречиства въздухът,
 - лоши резултати при отопление или охлаждане,
 - може да се отдели миризма.
- Изхвърлете старите филтри като незапалимите отпадъци.
- За да поръчате фотокаталитичен филтър от титанов апатит за пречистване на въздуха, свържете се с дилъра/магазина, откъдето сте закупили климатика.

■ Филтър от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха

1. Отворете предния панел и издърпайте въздушните филтри. ▶Стр. 34

2. Извадете филтрите от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха.

- Извадете филтрите от притискащите пластини.



3. Почистете или сменете филтрите от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха.

[Почистване]

3-1 Изсмучете праха с прахосмукачка и потопете филтъра в хладка вода или във вода за около 10 до 15 минути, ако е силно замърсен.

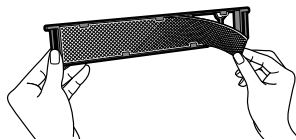


3-2 След измиването изтръскайте останалата вода и изсушете филтрите на сянка.

- Не изтиквайте филтъра, за да отстраните водата от него.

[Смяна]

Свалете филтъра от притискащите пластини и пригответе нов филтър.



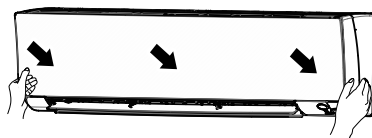
- Изхвърлете стария филтър при незапалимите отпадъци.

4. Поставете филтрите от титанов апатит за фотокаталитично пречистване на въздуха така, както са били поставени.

- Когато закрепвате филтъра, проверете дали е поставен правилно в притискащите пластини.

5. Поставете филтрите обратно. ▶стр. 36

6. Затворете бавно предния панел. ▶стр. 36



БЕЛЕЖКА

- Експлоатация със замърсени филтри:
 - не могат да се премахват миризмите във въздуха,
 - не може да се пречиства въздухът,
 - лоши резултати при отопление или охлаждане,
 - може да се отдели миризма.
- Изхвърлете старите филтри като незапалимите отпадъци.
- За да поръчате фотокаталитичен филтър от титанов апатит за пречистване на въздуха, свържете се с дилъра/магазина, откъдето сте закупили климатика.

Поддръжка и почистване

■ Проверка на телата

- Проверете дали основата, стойката и останалите крепежни елементи на външното тяло не са повредени или корозирали.
- Уверете се, че нищо не запушва отворите за приток и отвеждане на въздуха на вътрешното и външното тяло.
- Проверете дали от дренажния маркуч равномерно изтича вода по време на работа в режим ОХЛАЖДАНЕ или ОТОПЛЕНИЕ.
 - Ако не виждате дренажна вода, вероятно водата изтича от вътрешното тяло. В такъв случай спрете работата на климатика и се обърнете към сервиза.

■ Преди да пристъпите към експлоатация след продължителен период на престой

1. Пуснете климатика да работи в режим ВЕНТИЛАТОР в продължение на няколко часа в ден с хубаво време, за да се изсуши вътрешността.

- Натиснете  и изберете режим на работа "🌀".
- Натиснете  и стартирайте работата.

2. След спиране на работата изключете прекъсвача за стайния климатик.

3. Почистете въздушните филтри и ги поставете отново.

4. Извадете батериите от дистанционното управление.

■ Препоръчваме периодична поддръжка

- При определени работни условия вътрешността на климатика може да се замърси след няколко сезона работа, което ще доведе до влошена ефективност. Препоръчва се извършването на периодично техническо обслужване от специалист, като допълнение към редовното почистване от страна на потребителя.
- За поддръжка от специалист се обърнете към сервиза, откъдето сте закупили климатика.
- Стойността на поддръжката се заплаща от потребителя.

■ Важна информация за използвания хладилен агент

- В зависимост от европейското или местното законодателство, може да се изискват периодични проверки за изтичане на хладилен агент. За повече информация моля, свържете се с вашия местен доставчик.

Отстраняване на неизправности

■ Тези случаи не са неизправности.

- Следните случаи не се дължат на неизправност на климатика, но има някои причини за появата им. Можете да продължите да използвате климатика.

Вътрешно тяло

Клапите не се завъртат веднага.

- Климатикът регулира положението на клапите. Клапите скоро ще започнат да се движат.

Климатикът престава да генерира въздушна струя по време на работа.

- Щом бъде достигната зададената температура, въздушната струя се намалява и работата спира, за да се избегне генерирането на студена въздушна струя (по време на отопление) или да не се допусне увеличаване на влажността (по време на охлаждане). Работата ще се поднови автоматично, когато вътрешната температура се повиши или спадне.

Работата не започва веднага.

- При натискане на бутона "ВКЛ./ИЗКЛ." скоро след като климатикът е бил спрял.

- Когато режимът е избран отново.
 - Това е с цел да се предпази климатикът. Трябва да изчакате около 3 минути.

Режимът на работа ОТОПЛЕНИЕ спира внезапно и се чува звук на теч.

- Външното тяло се размразява. Работата в режим ОТОПЛЕНИЕ започва веднага, след като се отстрани скрежта от външното тяло. Изчакайте около 4 до 12 минути.

Външно тяло

Външното тяло отделя вода или пара.

■ В режим ОТОПЛЕНИЕ

- Скрежът по външното тяло се топи и се превръща във вода или пара, когато климатикът работи в режим на размразяване.

■ В режим ОХЛАЖДАНЕ или ИЗСУШАВАНЕ

- Влагата във въздуха се кондензира във вода върху студената повърхност на тръбите на външното тяло и капе.



Чува се звук.

■ Звук, подобен на звука на течаща вода

- Този звук се генерира, понеже хладилният агент в климатика тече.
- Това е звук на изпомпване на вода в климатика и се чува, когато водата се изпомпва от климатика в режим на охлаждане или на отопление.
- Хладилният агент тече в климатика, дори същият да не работи, когато вътрешните тела в другите помещения работят.

■ Звук на продухване

- Този звук се генерира, когато се извършва превключване на потока на хладилния агент.

■ Щракащ звук

- Този звук се генерира, когато размерът на климатика се увеличава или намалява малко в резултат на промените на температурата.

■ Свиркащ звук

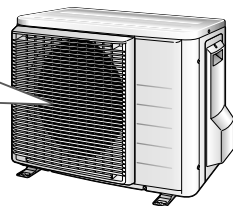
- Този звук се генерира при протичането на хладилния агент при размразяване.

■ Щракащ звук при работа или по време на празен ход

- Този звук се генерира, когато се включват клапаните за управление на хладилния агент или електрически елементи.

■ Хлопащ звук

- Този звук се чува вътре в климатика, когато се активира смукателният вентилатор при затваряне на вратите на помещението. Отворете прозорец или изключете вентилатора.



Отстраняване на неизправности

- Мерките за отстраняване на неизправности са разделени на следните два типа въз основа на начина на коригиране. Предприемете съответните мерки съобразно със симптома.



Не е неизправност

- Тези случаи не са неизправности.



Проверка

- Моля, проверете отново, преди да повикате сервизен техник.

Климатикът не работи. (Светлинният индикатор за РАБОТА не свети.)

- Има ли изключен прекъсвач или изгорял предпазител?
- Има ли прекъсване на електрозахранването?
- Поставени ли са батерии в дистанционното управление?
- Правилна ли е настройката на таймера?



Лошо охлаждане (отопление).

- Почистени ли са въздушните филтри?
- Има ли нещо, което да блокира отворите за приток и отвеждане на въздуха на вътрешното и външното тяло?
- Подходяща ли е настройката на температурата?
- Затворени ли са вратите и прозорците?
- Правилно ли са настроени силата и посоката на въздушната струя?



Необичайно функциониране по време на работа.

- Възможно е климатикът да работи неизправно при наличие на светкавици или на радиовълни. Изключете прекъсвача, след което го включете отново и опитайте да задействате климатика с дистанционното управление.



Внезапно спиране на работата. (Индикаторът за РАБОТА мига.)

- Почистени ли са въздушните филтри?
Почистете въздушните филтри.
- Има ли нещо, което да блокира отворите за приток и отвеждане на въздуха на вътрешното и външното тяло?
- Изключете прекъсвача и отстранете препятствията. След това го включете отново и опитайте да задействате климатика с дистанционното управление. Ако индикаторът продължава да мига, обърнете се към сервиза, откъдето сте закупили климатика.



Внезапно спиране на работата. (Индикаторът за РАБОТА свети.)

- За защита на системата климатикът може да спре да работи при големи колебания на захранващото напрежение. Той възобновява работата си автоматично след 3 минути.



От вътрешното тяло излиза мъгла.

- Това се случва, когато въздухът в помещението се охлажда във вид на мъгла в режим на работа ОХЛАЖДАНЕ.
- Това става, тъй като въздухът в стаята се охлажда от топлообменника и се превръща в мъгла по време на операция по размразяване.



Малко след началото на работа в режим ОТОПЛЕНИЕ от климатика не излиза топъл въздух.

- Климатикът се загрева. Трябва да изчакате от 1 до 4 минути. (Системата е проектирана да започне изпускане на въздух само след достигане на определена температура.)



ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ. не работи според настройките.

- Проверете дали ТАЙМЕРЪТ ВКЛ./ИЗКЛ. и СЕДМИЧНИЯТ ТАЙМЕР са настроени на едно и също време. Променете или деактивирайте настройките на СЕДМИЧНИЯ ТАЙМЕР. ►стр. 25



Дистанционно управление не работи правилно.

- Не се показват сигнали от дистанционното управление.
- Чувствителността на дистанционното управление е ниска.
- Дисплеят има слаб контраст или е тъмен.
- Дисплеят не функционира правилно.
- Батериите са изтощени и дистанционното управление работи неизправно. Сменете батериите с нови, размер AAA.LR03 (алкални). За подробности вижте раздела за поставяне на батерии в настоящото ръководство. ►стр. 10



Външният вентилатор се върти, а климатикът не работи.

■ След спиране на работата

- Вентилаторът на външното тяло продължава да се върти още 60 секунди за защита на системата.

■ Когато климатикът не работи

- Ако външната температура е много висока, външният вентилатор започва да се върти за предпазване на системата.



Вътрешното тяло изпуска миризми.

- Това се случва, когато миризми от помещението, мебелите или цигари се абсорбират в тялото и се изпускат с въздушната струя. (Ако това стане, препоръчваме да осигурите измиване на вътрешното тяло от техник. Обърнете се към сервиза, откъдето сте закупили климатика.)



Не може да се избере работа в режим ОТОПЛЕНИЕ, макар че моделът е с термопомпа.

- Проверете дали джъмперът (J8) не е прекъснат. Ако не е прекъснат, обърнете се към сервиза.



Отстраняване на неизправности

■ Веднага се обадете на сервиса

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когато възникне нещо необичайно (като мирис на изгоряло), преустановете работата на климатика и изключете прекъсвача.
 - Продължаването на работата при ненормални условия може да доведе до неизправности, токови удари или пожар.
 - Обърнете се към сервиса, откъдето сте закупили климатика.
- Не се опитвайте сами да ремонтирате или да модифицирате климатика.
 - Неправилно извършената работа може да доведе до токови удари или пожар.
 - Обърнете се към сервиса, откъдето сте закупили климатика.

Ако възникне някой от следните симптоми, незабавно се обадете на сервиса.

- Захранващият кабел е необичайно горещ или е повреден.
- По време на работа се чува необичаен звук.
- Предпазният прекъсвач, предпазител или прекъсвачът, управляван от утечен ток, прекъсват често работата.
- Превключвател или бутон често пъти не функционира правилно.
- Има мирис на изгоряло.
- От вътрешното тяло тече вода.

Изключете прекъсвача и се обадете на сервиса.



■ След прекъсване на електрозахранването

- Климатикът възобновява работата си автоматично след 3 минути. Трябва просто да изчакате малко.

■ Мълнии

- Ако има вероятност от падане на мълнии в съседство, спрете работата на климатика и изключете прекъсвача, за да предпазите системата.

■ Изисквания при изхвърляне като отпадък



Вашият продукт и доставените с дистанционното управление батерии са маркирани с този символ.

Този символ означава, че електрическите и електронни продукти и батериите не трябва да се смесват с несортирания домакински отпадък.

За батериите е възможно под символа да бъде отпечатан химически символ. Този химически символ означава, че батерията съдържа тежък метал над определена концентрация. Възможни химически символи са:

- Pb: олово (>0,004%)

Не се опитвайте да разглобявате системата сами; демонтажът на продукта, изхвърлянето/предаването за рециклиране на хладилния агент; на маслото и на други части трябва да се извършва от квалифициран монтажник в съответствие с изискванията на приложимото местно и национално законодателство.

Модулите и отпадъците от батерии трябва да се разглеждат като техника със специален режим на обработка за рециклиране, повторно използване и възстановяване.

Като гарантирате тяхното правилно обезвреждане, ще помогнете да се предотвратят потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За повече информация, моля, свържете се с монтажника или с орган на местната власт.



■ Диагностика на неизправности чрез устройството за дистанционно управление

- Дистанционното управление може да получава код на грешка, съответстващ на повредата, от вътрешното тяло.

1. Когато  се задържи натиснат в продължение на 5 секунди, индикацията за код "00" мига в секцията за показване на температурата.

2. Натиснете  неколkokратно, докато се чуе продължителен звуков сигнал.

- Индикацията за код се променя, както е показано по-долу, като същевременно се придружава от дълъг звуков сигнал.

	КОД	ЗНАЧЕНИЕ
СИСТЕМА	00	НОРМАЛНО
	UA	НЕИЗПРАВНОСТ В КОМБИНАЦИЯТА ВЪТРЕШНО-ВЪНШНО ТЯЛО
	U0	НЕДОСТИГ НА ХЛАДИЛЕН АГЕНТ
	U2	СПАД НА НАПРЕЖЕНИЕТО ИЛИ СВРЪХНАПРЕЖЕНИЕ НА ГЛАВНАТА ВЕРИГА
	U4	НЕИЗПРАВНОСТ В ПРЕДАВАНЕТО (МЕЖДУ ВЪТРЕШНОТО И ВЪНШНОТО ТЯЛО)
ВЪТРЕШНО ТЯЛО	A1	ДЕФЕКТ В ПЕЧАТНАТА ПЛАТКА НА ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО
	A5	УПРАВЛЕНИЕ НА ВИСОКО НАЛЯГАНЕ ИЛИ ЗАЩИТА ОТ ЗАМРЪЗВАНЕ
	A6	ПОВРЕДА В ЕЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ НА ВЕНТИЛАТОРА
	C4	ПОВРЕДА В ДАТЧИКА ЗА ТЕМПЕРАТУРА НА ТОПЛООБМЕННИКА
	C9	ПОВРЕДА В ДАТЧИКА ЗА ТЕМПЕРАТУРА НА ВСМУКВАНИЯ ВЪЗДУХ
ВЪНШНО ТЯЛО	EA	ГРЕШКА ПРИ ПРЕВКЛЮЧВАНЕ ОХЛАЖДАНЕ-ОТОПЛЕНИЕ
	E1	НЕИЗПРАВНА ПЕЧАТНА ПЛАТКА
	E5	СТАРТИРАНО ПРЕТОВАРВАНЕ
	E6	НЕИЗПРАВНО ПУСКАНЕ НА КОМПРЕСОРА
	E7	ПОВРЕДА В ЕЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ НА ПОСТОЯННОТОКОВ ВЕНТИЛАТОРА
	F3	ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА НА НАГРЕТАТЕЛНАТА ТРЪБА
	F6	ВИСОКО НАЛЯГАНЕ (В РЕЖИМ НА ОХЛАЖДАНЕ)
	H0	НЕИЗПРАВЕН ДАТЧИК
	H6	СПРЯНА РАБОТА ПОРАДИ НЕИЗПРАВЕН ДАТЧИК ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА ПОЛОЖЕНИЕ
	H8	НЕИЗПРАВЕН ПОСТОЯННОТОКОВ ДАТЧИК
	H9	ПОВРЕДА В ДАТЧИКА ЗА ТЕМПЕРАТУРА НА ВСМУКВАНИЯ ВЪЗДУХ
	J3	ПОВРЕДА В ДАТЧИКА ЗА ТЕМПЕРАТУРА НА НАГРЕТАТЕЛНАТА ТРЪБА
	J6	ПОВРЕДА В ДАТЧИКА ЗА ТЕМПЕРАТУРА НА ТОПЛООБМЕННИКА
	L3	ПРЕГРЯВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ КОМПОНЕНТИ
	L4	ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА В ТОПЛООТВЕЖДАЩИЯ РАДИАТОР НА ИНВЕРТОРНАТА ВЕРИГА
	L5	СВРЪХТОК НА ИЗХОДА
	P4	ПОВРЕДА В ДАТЧИКА ЗА ТЕМПЕРАТУРА НА ТОПЛООТВЕЖДАЩИЯ РАДИАТОР НА ИНВЕРТОРНАТА ВЕРИГА

БЕЛЕЖКА

- Един кратък и два следващи един след друг звукови сигнала означават несъответстващи кодове.
- За анулиране на показването на кода задръжте  5 секунди. Показването на кода може да се анулира само ако в продължение на 1 минута не бъде натиснат бутон.

Отстраняване на неизправности

■ СВЕТОДИОДИ НА ПЕЧАТНАТА ПЛАТКА НА ВЪНШНОТО ТЯЛО серия 3МХМ

ЗЕЛЕН	ЧЕРВЕН					ДИАГНОСТИКА
МИКРОКОМПЮТЪР НОРМАЛЕН	НЕИЗПРАВНОСТ ДЕТЕКТИРАНЕ					
LED-A	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	
☺	●	●	●	●	●	НОРМАЛНО → ПРОВЕРЕТЕ ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО
☺	☼	●	☼	☼	●	ЗАДЕЙСТВАНА ЗАЩИТА НА ВИСОКО НАЛЯГАНЕ ИЛИ ЗАМРЪЗВАНЕ ПРИ РАБОТЕЩО ТЯЛО ИЛИ ТЯЛО В ГОТОВНОСТ
☺	☼	●	☼	●	●	* ЗАДЕЙСТВАНО РЕЛЕ ЗА ПРЕТОВАРВАНЕ ИЛИ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА НА НАГРЕТАТЕЛНАТА ТРЪБА
☺	●	☼	☼	●	●	НЕИЗПРАВНО ПУСКАНЕ НА КОМПРЕСОРА
☺	●	☼	●	☼	●	СВРЪХТОК НА ВХОДА
☺	☼	☼	●	●	●	* НАРУШЕНИЕ НА РЕЖИМА НА ТЕРМИСТОР ИЛИ ТРАНСФОРМАТОР
☺	☼	☼	●	☼	●	ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА В ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛНАТА КУТИЯ
☺	●	●	●	☼	●	ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА В ТОПЛООТВЕЖДАЩИЯ РАДИАТОР НА ИНВЕРТОРНАТА ВЕРИГА
☺	●	●	☼	●	●	* СВРЪХТОК НА ИЗХОДА
☺	●	●	☼	☼	●	* НЕДОСТИГ НА ХЛАДИЛЕН АГЕНТ
☺	☼	●	●	☼	●	НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ КЪМ ГЛАВНАТА ВЕРИГА ИЛИ МОМЕНТНА ЗАГУБА НА НАПРЕЖЕНИЕ
☺	☼	●	●	●	●	ПОВРЕДА В ПРЕВКЛЮЧВАНЕТО НА РЕВЕРСИВЕН СОЛЕНОИДЕН ВЕНТИЛ
☺	☼	☼	☼	☼	●	ПОВРЕДА В ЕЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ НА ВЕНТИЛАТОРА
☼	—	—	—	—	●	[БЕЛЕЖКА 1]
●	—	—	—	—	●	НЕИЗПРАВНОСТ НА ЗАХРАНВАНЕТО ИЛИ [БЕЛЕЖКА 2]

БЕЛЕЖКА: LED5 е наличен само в серията 5М.

ЗЕЛЕН	НОРМАЛНО МИГА
ЧЕРВЕН	НОРМАЛНО ИЗКЛ.
☼	ВКЛ.
☺	МИГА
●	ИЗКЛ.
—	БЕЗ ЗНАЧЕНИЕ

■ СВЕТОДИОД НА ПЕЧАТНАТА ПЛАТКА НА ВЪНШНОТО ТЯЛО серия 2МХМ

ЗЕЛЕН	ДИАГНОСТИКА
МИКРОКОМПЮТЪР НОРМАЛЕН	
Светодиод-A	ДИАГНОСТИКА
☺	
☼	НОРМАЛНО → ПРОВЕРЕТЕ ВЪТРЕШНОТО ТЯЛО
●	[БЕЛЕЖКА 1]
●	НЕИЗПРАВНО ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕ ИЛИ [БЕЛЕЖКА 2]

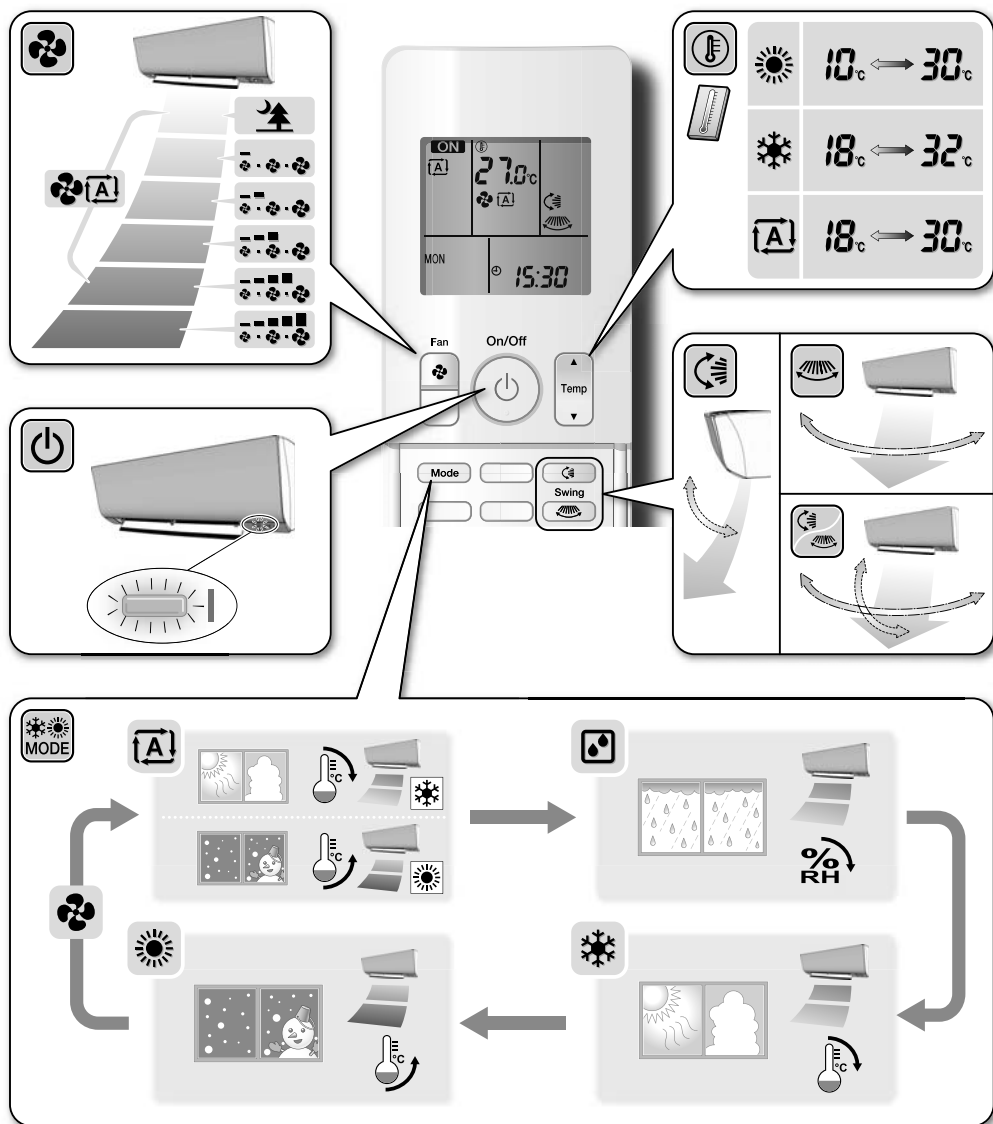
ЗЕЛЕН	НОРМАЛНО МИГА
☼	ВКЛ.
☺	МИГА
●	ИЗКЛ.

БЕЛЕЖКА

- Изключете и после включете захранването. Ако се повтори същата комбинация от светодиоди, то печатната платка на външното тяло е неисправна.
- Диагностика, маркирани с
 - * Не се отнасят до някои от случаите. За повече подробности вижте сервисното ръководство.



Бърз справочник



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

EAC

3P393186-10J 2015.12